

GAZETA GMINNA

PISMO SAMORZĄDOWE GMINY BUCZKOWICE



Tam i z powrotem, czyli bezpieczna droga do szkoły



Na pasach bezpiecznie, zwłaszcza z „Agatką”.

Wakacyjne emocje jeszcze nie opadły, a już w kolejce czekają szkolne podręczniki i pachnące nowością zeszyty. Zanim jednak

pojawią się w nich pierwsze litery, dzieci czeka nie lada wyzwanie – bezpieczne dotarcie do szkoły.

Co roku rodzice zastanawia-

ją się, jak dostarczyć na lekcje swoje pociechy oraz jak zadbać o ich bezpieczeństwo w drodze powrotnej do domu, a także w czasie wolnym. Nie wszędzie bowiem warunki sprzyjają bezpiecznemu przemieszczaniu się pieszych. Warto więc przypomnieć kilka zasad, dzięki którym można w dużym stopniu zmniejszyć ryzyko nieszczęśliwego wypadku z udziałem najmłodszych.

Istotne jest, by już w czasie pierwszych wędrowek do szkoły lub przedszkola, jeszcze pod czujnym okiem rodziców lub opiekunów, wpajać dzieciom prawidłowe nawyki zachowania się na drodze, chodniku i poboczu. Wydaje się, że chodzenie lewą stroną jezdni lub sprawdzanie, na pasach, czy nie nadjeżdża samochód, jest czynnością oczywistą i wykonywaną niemal automatycznie.

Człowiek – najlepsza inwestycja

Zaproszenie na uliczny festiwal

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zaprasza na plenerowy spektakl Teatru Nikoli z Krakowa pt. „Maruczella” i pokaz ognia pt. „Rock Stars” w wykonaniu Teatru Ognia Azislight, które odbędą się podczas festiwalu 22 września od godz. 18.00 na terenie rekreacyjnym przy Sokolni w Buczkowicach. Festiwal zorganizowany jest w ramach projektu pn. „Dla Seniora i Juniora” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Priorytet IX Działanie 9.5 POKL.



W NUMERZE:

O ATRAKCJACH
PODCZAS
WAKACYJNYCH
PIKNIKÓW – str. 3,
9 i 24

PISMO MŁODZIEŻOWE,
a w nim: wywiad
z „szaloną” grupą;
recenzje, krzyżówka
– str. 7-8

PROJEKT KULTURA
ULICY
– str. 2, 7 i 8

UG INFORMUJE, m.in.:
Sprawozdanie
z prac wójta i Rady
Gminy za II kwartał,
Interpelacje radnych
gminy Buczkowice,
Nowa numeracja
budynków,
Podstawowe zasady
segregowania
odpadów; informacje
o stypendiach
i obiadach dla
uczniów – str. 10-13

RUSZAJĄ KONKURSY;
konkurs
folklorystyczny,
wojewódzkie
konkursy
w ramach JDK
– str. 14-15

NABÓR NA ZAJĘCIA
GOK – str. 15

FOTOREPORTAŻ
Z WAKACYJNYCH
ATRAKCJI GOK
– str. 23

Spraye w ruch!

Z takim hasłem w okresie od 2 stycznia 2013 r. Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach realizował młodzieżowy projekt pn. „Kultura ulicy”. Celem projektu było zdobycie przez młodzież umiejętności pozyskiwania wsparcia społecznego poprzez nawiązywanie nowych relacji społecznych, a także nauka pracy w grupie i nabycie nowych umiejętności poprzez rozwijanie własnych pasji.



Pomalowany murek schroniska.



W ramach projektu dla młodzieży w wieku 16-19 lat z wszystkich czterech gminnych sołectw zorganizowane zostały m.in. cztery spotkania warsztatowe z zakresu grafiki, muralu i art street, prowadzone przez artystów Studia Graff Path z Krakowa – Svetlanę i Cezarego Ziętków; pogadanka na temat aktualnych stanów prawnych z zastępcą komendanta Komisariatu Policji w Szczyrku Dariuszem Gołą; malowanie korytarza w siedzibie Sokolni w Buczkowicach; happening w centrum Buczkowic podczas sobotniego targowiska oraz punkt najważniejszy, czyli finał projektu, jakim było wielkie malowanie ściany byłej Fabryki Mebli Giętych w Buczkowicach, która stała się teraz barwnym miejscem sołectwa Buczkowice.

W projekcie udział wzięła 17-osobowa grupa aktywnych i kreatywnych artystów-grafficiarzy w skład której weszli: Jagoda Adamczyk, Marcela Cembala, Weronika Florczyk, Julia Ingram, Aleksandra Jakubiec, Anna Konecka, Angelika Lewy, Alicja Łaciak, Katarzyna Matlak, Maria Pietraszko, Weronika Stec, Patryk Straż, Ewelina Szklorz, Karolina Tabaka, Monika Urbaniec, Justyna Ząbek oraz Krzysztof Pszczółka, który pełnił rolę młodzieżowego koordynatora projektu. Grupa z dużym zapałem uczestniczyła w poszczególnych etapach projektu, aż po jego uroczyste podsumowanie, które odbyło się 9 czerwca w siedzibie Sokolni w Buczkowicach.

cd. na str. 7

Lato powoli dobiega końca, przemijają upalne dni, poranna rosa i chłód coraz częściej goszczą na progach domów. Na polach wciąż słychać i widać krzątających się ludzi, jednak większość zbiorów spoczywa już bezpiecznie w stodołach i szopach. Nadszedł czas, aby podziękować Bogu za urodzaj i wyprawić tradycyjne dożynki.

Dożynki (czy też wieńce, jak je dawniej nazywano) to ludowe święto dziękczynne odprawiane za ukończenie żniw i prac polowych. Wywodzi się ono z przedchrześcijańskiego święta słowiańskiego przypadającego na dzień równonocy jesiennej (tj. 23 września). Obecnie obchodzimy je zwykle pod koniec sierpnia lub w jedną z wrześniowych niedziel po zakończeniu żniw. Dożytkom zawsze towarzyszyły liczne praktyki obrzędowe, mające dać wyraz wdzięczności dla Boga i Matki Bożej za dobre zbiory oraz będące prośbą o jeszcze lepsze plony w kolejnym roku. Czas i postęp obyczajowo-kulturowy zmieniły nieco ich charakter, jednak wieńce odprawiane są do dzisiaj.

Współcześnie dożynki mają charakter



święta religijno-ludowego. W dalszym ciągu zachowały się jednak różne obrzędy, takie jak formowanie wieńców z kłosów zbóż czy wręczenie dożytkowych plonów.

Wszystkich, którzy chcieliby zobaczyć, jak obecnie wygląda pradawne Święto Plonów, zapraszamy 31 sierpnia na dożynki w Kalnej oraz 1 września na dożynki w Godziszce. DM

GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach

Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33 817-71-20 lub 33 498-23-15,

email: gokbuczkowice@wp.pl; gazeta.gminna@wp.pl

Redaguje kolegium w składzie: M. Bernecka-Caputa, E. Jakubiec, R. Wrona (Buczkowice), J. Kozłowska (Rybarzowice),

S. Sowa (Godziszka), R. Barut (Kalna). Koordynator UG: R. Krupa. Łamanie: M. Trzeciak, Korekta: M. Trzeciak

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boiński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Strażacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam,

ogłoszeń i tekstów sponsorowanych. Wersję elektroniczną GAZETY Gminnej można pobrać ze strony GOK: www.gokbuczkowice.com

BUCKOWICE



RYBARZOWICE





PRZYWILEJ I WIELKA ODPOWIEDZIALNOŚĆ

29 czerwca na terenie rekreacyjnym za Sokolnią oraz OSP w Buczkowicach odbyło się niecodzienne przedsięwzięcie – uroczyste włączenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Buczkowicach do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, połączone z piknikiem strażackim.

W pierwszej części niezwykle uroczystego i poważnego przedsięwzięcia, które odbyło się w 116. rocznicę założenia jednostki, licznie uczestniczyli zaproszeni goście Przewodniczący Rady Powiatu Bielskiego Roman Migdał, radny powiatowy Grzegorz Gabor, przewodniczący Rady Gminy Buczkowice Piotr Żądło, wójt gminy Buczkowice Józef Caputa, komendant gminny OSP Stanisław Górny, przewodniczący Rady Sołeckiej w Buczkowicach Józef Stec, sołtys sołectwa Buczkowice Henryk Knapiek, wiceprezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Mirosław Szemla; nie zabrakło także komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku-Białej st. bryg. Adama Caputy oraz dumnych mieszkańców Buczkowic. Przedsięwzięcie zaszczylił

także swoją obecnością starosta bielski Andrzej Płonka. Część oficjalną rozpoczęło uroczyste podniesienie flagi państwowej i odśpiewanie hymnu. Następnie, po krótkim przywitaniu gości, prezes OSP Buczkowice Zbigniew Wrona podziękował wszystkim mieszkańcom i druhom za starania i wsparcie, które trwało ponad 10 lat, bowiem wtedy został złożony pierwszy wniosek o wpis do KSRG. Jak powiedział prezes, na tę chwilę pracowały trzy zarządy OSP. Na szczęście udało się doczekać tej niezwykle ważnej chwili, która podniosła rangę jednostki. Od 29 czerwca OSP Buczkowice ma nowe, niezwykle ważne zadania i obowiązki. Celem Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego jest bowiem ujednolicenie działań o charakterze ratowniczym, podejmowanych w sytuacji zagrożeń życia, zdrowia, mienia czy środowiska.

Na imprezie nie zabrakło przemówień i podziękowań zaproszonych gości, którzy – zebrani na scenicznym podium – gratulowali wszystkim druhom i mieszkańcom doczekania tak niezwykle ważnego dla naszej gminy wydarzenia. Wszyscy podkreślali, że jest to zarówno wielki przywilej, jak i odpowiedzialność.

Ci, którzy nie dotarli, przekazali również swoje gratulacje – byli to m.in. Waldemar Pawlak, Zbigniew Meres i Jan Cholewa. Najważniejszym punktem uroczystości było odczytanie aktu włączenia jednostki do KSRG; odczytano także list od śląskiego komendanta wojewódzkiego PSP nadbryg. Marka Rączki.

Po uroczystych obchodach impreza przemieniła się w piknik strażacki, obfitujący w moc zabaw i atrakcji, jakie dla mieszkańców przygotowali strażacy OSP Buczkowice. Na świetnie przygotowanym na imprezę terenie odbyły się występy grup tanecznych: grupa Salsa ze Szczyrku zaprezentowała pokaz tańca latyno-amerykańskiego, a Saida Dance Academy wystąpiła w tańcu orientalnym. Swoje umiejętności prezentowali strażacy ze Szczyrku, Lipowej i Buczkowic, nie zabrakło także pokazu beskidzkiej grupy GOPR.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się loteria, liczne stoiska gastronomiczne, a także animacje dla grzecznych dzieci.

Na koniec pikniku do tańca przygrywał zespół muzyczny „Rajda-Band” z Sułkowic oraz dj, którzy bawili mieszkańców do późnych godzin nocnych.

E.J.

Wakacyjny festyn rodzinny w Rybarzowicach

20 lipca w Rybarzowicach odbył się festyn rodzinny „Rybarzowickie Świętowanie” zorganizowany wspólnie przez Radę Sołecką Rybarzowic oraz Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach.

Festyn stał się już tradycją dla mieszkańców Rybarzowic, z roku na rok grono jego uczestników znacznie się powiększa. Organizatorzy festynu jak zwykle przygotowali wiele atrakcji, które zapewniły wszystkim uczestnikom wspaniałą rozrywkę oraz miłą zabawę. Na terenie rekreacyjnym za Domem Ludowym na uczestników imprezy czekały stoiska handlowe oraz ogródek gastronomiczno-piwny. Dla najmłodszych uczestników imprezy przygotowano punkt malowania twarzy, plac zabaw, dmuchaną zjeżdżalnię, zamek do skakania, stoisko z balonami, poczęstunek, watę cukrową i zabawkami oraz biżuterią. Wśród tegorocznych

atrakcji znalazła się także przejażdżka Ciuchcią Beskidzką z firmy PKS Bielsko-Biała. W programie imprezy nie zabrakło tradycyjnego meczu piłkarskiego ani części artystycznej w wykonaniu utalentowanych dzieci i zespołów. Konferansjerkę prowadził Jakub Góldyn.

Tradycyjnie festyn rozpoczął się meczem piłki nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Sołeckiej Rybarzowic. Naprzeciw siebie stanęli seniorzy i juniorzy – piłkarze reprezentujący Klub Sportowy „Iskra” Rybarzowice. Zwycięska drużyna otrzymała piękny puchar z rąk Zdzisława Świerczka – przewodniczącego Rady Sołeckiej Rybarzowic oraz Kazi-

mierza Sadlika – sołtysa Rybarzowic. Mieszkańcy sołectwa podczas „Rybarzowickiego Świętowania” mieli okazję podziwiać przedszkolaki z Przedszkola Publicznego w Rybarzowicach oraz uczniów ZSPiG nr 3 w Rybarzowicach. Godnie reprezentowali przedszkole: Dominika Dobija, Fabian Nowak i Julia Krywult, natomiast szkołę: Karolina Wójcik, Sandra Włosieńska, Agata Waluś oraz Krzysztof Duraj. Przedszkolaki i uczniowie swoimi wspaniałymi występami zachwycili publiczność, talenty wokalne oraz wspaniała gra na instrumentach wywarły na publiczności ogromne wrażenie.

cd. na str. 24

Tam i z powrotem, czyli bezpieczna droga do szkoły

dok. ze str. 1

Jednak smutne statystyki policyjne pokazują, że w dziecięcej wyobraźni nie zawsze jest miejsce na pamięć o przepisach ruchu drogowego. Dlatego warto przypominać, zwłaszcza najmłodszym, jak należy postępować w drodze do lub ze szkoły.

Przepisy kodeksu drogowego jasno określają, że dziecko do siódmego roku życia może poruszać się drogą tylko w obecności osoby, która ukończyła minimum 10 lat. Jednak nawet pierwszoklasiści są zobowiązani do poznawania zasad bezpieczeństwa i kultury na drodze. Należy więc zapoznać je z podstawowymi prawami, z których najważniejsze to:

- przechodzenie przez jezdnię tylko w wyznaczonych do tego miejscach (pasy, odpowiednie znaki ostrzegawcze),
- sprawdzenie przed przejściem przez jezdnię, czy z żadnej strony nie nadjeżdża samochód,
- chodzenie poboczem po lewej stronie jezdni w razie braku chodnika,
- spokojne przechodzenie przez jezdnię, szybkim, pewnym krokiem, bez przebiegania,
- pamiętanie o tym, że droga nie jest dobrym miejscem do zabaw czy gry w piłkę.

Kolejną istotną kwestią jest mocno już rozpowszechnione nośnienie tzw. odbłasków. Różne organizacje społeczne i kościelne oraz komendy policji w wielu miastach i gminach corocznie organizują akcje podnoszące wiedzę i świadomość o bezpieczeństwie na drogach, podczas których rozdawane są tysiące elementów odbłaskowych. Wydaje się jednak, że pomimo tych wysiłków, wciąż jest ich na drogach za mało. Wśród dzieci oraz młodzieży (zwłaszcza młodzieży), królową jest panująca moda, która nie uwzględnia elementów odbłaskowych jako dodatku do designerskich strojów. Szkoda, bo dlaczego nie łączyć przyjemnego z pożytecznym i wplatając odbłaski w swój ubiór zadbać o bezpieczeństwo własne i innych? To retoryczne pytanie pozostaje na razie bez odpowiedzi, jednak w dokonaniu właściwego wyboru dzieciom powinni pomagać rodzice i opiekunowie, którzy wedle nowej ustawy przebywając po zmroku poza terenem zabudowanym także zobowiązani są nośnić elementy odbłaskowe. Warto przy tym dodać, że odbłaski sprawiają, iż pieszy jest widoczny nawet z odległości 300 metrów.

Nie sposób pominąć również wpływu, jaki na dzieci wywierają rodzice. To oni stanowią przykład zachowania i to z nich dzieci czerpią swoje wzorce. Dlatego tak istotne są właściwe zachowania dorosłych. Z badań i statystyk prowadzonych przez policję i straż miejską wyłania się jasny obraz najczęściej popełnianych przez dorosłych błędów:

- wybieranie niebezpiecznych dróg dojścia do szkoły, najczęściej „na skróty”,
- tarasowanie jezdni i wysadzanie dzieci bezpośrednio na nią podczas odwożenia ich do szkoły,
- zatrzymywanie się po przeciwnej stronie jezdni i dopuszczanie, aby dziecko samo szybko przebiegało przez drogę.

Takie zachowania, wynikające zwykle z pośpiechu, często stają się przyczyną tragedii.

Drodzy rodzice, pamiętajcie o tym, że dając dobry przykład swoim dzieciom, dbacie o ich bezpieczeństwo. Pomogą Wam w tym również dostępne środki edukacyjne w postaci książek czy gier planszowych, przy których miło spędzając czas można kształtować prawidłowe nawyki zachowania na drodze.

Życzymy bezpiecznej szerokiej drogi i samych piątek w nadchodzącym roku szkolnym.

Dominika Mazurkiewicz

Pasje rozwijają skrzydła



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Od 1 marca do 31 sierpnia firma Markowe Usługi Ewa Marek w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Na Rzecz Rozwoju Wsi Rybarzowice realizowała projekt pn. „Pasje rozwijają skrzydła”, dofinansowany z Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Działania projektowe skierowane były do 28 mieszkańek gminy Buczkowice. W ramach projektu uczestniczki rozwijały swoje pasje na warsztatach ceramicznych, zajęciach decoupage'u, tworzenia

biżuterii, sutaszu, filcowania i wikliny. Ponadto brały udział w warsztatach psychologicznych oraz warsztatach stylizacji i wizażu, na których poznawały tajniki dobrego wizerunku, kształtowania własnego stylu, odpowiedniego doboru kolorów i strojów oraz wykonywania makijażu. 1 sierpnia w restauracji Cynamon w Szczyrku odbyło się spotkanie „Pasje dodają skrzydeł”, na którym uczestniczki projektu prezentowały zaproszonym gościom rezultaty swojej pracy. BK

Wakacyjna świetlica dla małych i dużych

O zagospodarowanie wolnego czasu dzieciom i młodzieży z terenu naszej gminy i nie tylko zadbał Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. Od lipca wystartowały w nim zajęcia wakacyjnej świetlicy, które co roku cieszą się dużym zainteresowaniem. Najmłodsi urlopowicze mogli spędzić u nas w sposób bardzo aktywny, przyjemny i wesoły swój wolny czas w gronie rówieśników. Opiekunowie zadbałi o to, aby zorganizować aktywne, ciekawe, pełne kreatywnych pomysłów zajęcia. Wśród tegorocznych zajęć nie mogło zabraknąć zabaw integracyjno-ruchowych, edukacyjnych, muzycznych, takich jak np.: zabawy z chustą Klanzy, mega skakanką, wodnymi balonami, gazetami, kalamburami, mega twisterkiem itp. Nieodzownym elementem wakacyjnej świetlicy były zorganizowane przez opiekunów i wolontariuszy podchody, które przyciągają zawziętych, odważnych i chętnych przeżyć przygodę życia dzieci. Przygoda z pewnością pozostanie w pamięci uczestników podchodów, a po wakacjach stanie się miłym wspomnieniem tegorocznego lata. SK



Zabawy z mega twisterkiem. Więcej zdjęć na str. 23.

KOLOROWE WAKACJE 2013

Tradycyjnie w lipcu Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zorganizował półkolonie „Kolorowe wakacje”, które jak co roku cieszyły się ogromnym zainteresowaniem rodziców i ich pociech.

W zajęciach, które odbywały się w szkołach we wszystkich sołectwach oraz w Sokolni w Buczkowicach uczestniczyły dzieci ze szkół podstawowych. Zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00. Pierwszy dwutygodniowy wakacyjny maraton trwał od 1 do 12 lipca, natomiast drugi – od 15 lipca do 26 lipca.

Organizatorzy, opiekunowie i wolontariusze starali się, aby program półkolonii był jak najbardziej urozmaicony i zadowolił każde dziecko. W trakcie wypoczynku podopieczni uczestniczyli w różnorodnych zajęciach sportowych i rekreacyjnych: turniejach piłki nożnej, konkursie hula-hop i skakanki, turnieju tańca na gazecie, grach i zabawach integracyjnych oraz konkursach plastycznych. W ramach warsztatów artystycznych dzieciaki wykonały aleję gwiazd odciskając swoje dłonie w masie solnej, tworzyły najdłuższego węża z papieru oraz kreacje z gazet. Jednak najbardziej podobało im się lepienie ogromnego „półkolonisty” z masy papierowej. W programie półkolonii znalazły się także: zabawa mega twisterkiem i chustą Klanzy, warsztaty gry na bębnach oraz konkurs talentów, podczas którego dzieciaki prezentowały swoje umiejętności nie tylko wokalne. Były także zabawy na świeżym powietrzu: podchody, zajęcia sportowe, malowanie asfaltu kredą oraz igraszki na placu zabaw.

Codziennie, w trakcie zajęć, dzieci korzystały z pysznego, ciepłego posiłku, przygotowanego przez szkolne stołówki. W programie półkolonii nie mogło zabraknąć również wycieczki autokarowej, w tym roku uczestnicy aktywnego wypoczynku wybrali się do Twinpigs w Żorach, gdzie czekało na nich mnóstwo atrakcji, m.in. pokazy kowbojskie, napad na bank, rodeo, zwiedzanie tajemniczych podziemi, kino 6D. Największe emocje wzbudzały jednak family coaster oraz karuzela trapera. Chłopcy chętnie wcielali się w rolę szeryfa, natomiast dziewczynki wołały malowanie twarzy. Kolejna wycieczka – do Aquaparku w Leśnej – również przypadła im do gustu. Na początku dzieci odbyły krótką pogadankę z ratownikiem na temat bezpieczeństwa, a później do woli mogły korzystać z basenów i wodnej zjeżdżalni.

Dużą atrakcją dla dzieci były również pokazy strażackie przygotowane przez strażaków z OSP w każdym z naszych sołectw. Dzieci miały okazję wcielić się w rolę strażaków przymierzając ich stroje, hełmy, rozwijając węże i polewając wszystkich bardziej lub mniej chętnych wodą, a także jeżdżąc wozem strażackim, oczywiście jako pasażerowie. Wszystkie te atrakcje wywołały dużo radości na twarzach podekscytowanych dzieci.



Półkoloniści na wycieczce w Twinpigs.

Podsumowaniem każdego turnusu był uroczysty happening w Sokolni w Buczkowicach, podczas którego wszystkie miejscowości prezentowały mapy wspomnień z minionych półkolonii. Dzieci uczestniczyły także w różnych zabawach integracyjnych, układały i kolorowały mega puzzle, grały w kalambury razem ze swoimi opiekunami, wybierały miss i mistera półkolonii oraz tańczyły podczas mini dyskoteki, którą prowadził dj Tomek. Każdy półkolonista otrzymał również pamiątkowy certyfikat oraz słodki upominek. Nic dziwnego, że zakończenie półkolonii wywołało smutek na twarzach wielu dzieci.

Obiektywnie możemy stwierdzić, że dzieci aktywnie i z właściwą sobie pasją korzystały z programowych propozycji, zwłaszcza, że pogoda sprzyjała. Wszyscy wyrazili chęć aktywnego udziału w kolejnych półkoloniach GOK za rok.

JOANNA Mirkowska

Więcej zdjęć z „Kolorowych wakacji” na str. 23



Wycieczka do Kołobrzegu.



WSPANIAŁE LATO „NADZIEI”

„Poznaj swój kraj” – z tym hasłem emeryci „Nadziei” rozpoczęli swoje wojaże 20 kwietnia wycieczką do Cieszyńska i zwiedzili piękne miasto z ciekawymi zabytkami. Na szczególną uwagę zasługuje Cieszyńska Wenecja. Liczne mostki nad krytymi rzeczkami i strumykami prowadzą do poszczególnych domostw. Następnie brukowaną ulicą Głęboką, pozostałą z odległych czasów, uczestnicy wycieczki dotarli na Górę Zamkową, gdzie zachowały się ruiny zamku piastowskiego, rotunda oraz najstarszy kościół w Cieszynie. Przy Studni Trzech Braci – Lecha, Czecha i Rusa wycieczkowicze poznali historię miasta, którego założycielem był Czech. W zachwyt emerytów wprowadził Rynek z zabytkowym ratuszem o pięknej architekturze.

Z południa na północ.

Coroczny dwutygodniowy pobyt na turnusie rehabilitacyjnym, tym razem w ośrodku wczasowym Geovita w Dźwirzynie, pozwolił 50-osobowej grupie na wspaniały wypoczynek. W uroczym kurorcie nad polskim morzem, z piękną pogodą – „Nadziejo!” – żyć nie umierać!!! Wspaniały relaks wraz z rehabilitacją przyczynił się do poprawy naszego zdrowia, bezcennego daru Bożego. Dzięki dofinansowaniu przez fundację dla niepełnosprawnych, stowarzyszenie „Nadzieja” zorganizowało również dwa dwutygodniowe turnusy rehabilitacyjne dla mieszkańców naszej gminy. Wobec tego w sierpniu wczasowicze przebywali na leczeniu i wypoczynku nad morzem, w Jastrzębiej Górze. Sprzyjająca aura zachęca także do kąpeli leczniczych w basenach termalnych, które są również lekiem na świetne samopoczucie, z czego najczęściej korzystają osoby z 50-tką plus.

TERESA KLUZ

Najlepsze strażackie kroniki

31 kronik strażackich z całego województwa śląskiego wzięło udział w I Wojewódzkim, a zarazem III Powiatowym Przeglądzie Kronik OSP, który 20 lipca odbył się w Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej. Kroniki z poszczególnych jednostek zostały wystawione już w piątek i wtedy komisja konkursowa rozpoczęła pracę nad ich oceną. Liczyło się nie tylko odpowiednie ujęcie faktów, ich opis czy dobór materiałów pomocniczych jak zdjęcia czy wycinki z gazet, ale również pomyślność, wkład pracy, estetyka wykonania i aktualność zawartych w kronice wydarzeń. Ocenie podlegały bowiem tylko te kroniki, które prowadzone były na bieżąco, a ostatni wpis sięgał nie dalej niż trzy miesiące wstecz.

Komisja miała pełne ręce roboty, gdyż wybrane przez nią kroniki będą reprezentować woj. śląskie na Ogólnopolskim Przeglądzie Kronik, który w tym roku odbędzie się w Ciechocinku.

W sobotę rano kronikarze wyjechali kolejką gondolową na Szyndzielnię, skąd pieszo udali się na Klimczok, a w drodze powrotnej odwiedzili Państwową Straż Pożarną w Bielsku-Białej. Po powrocie do strażnicy OSP Bystra uroczyste zostało otwarte I Wojewódzkie oraz III Powiatowe Przeglądy Kronik OSP. Swoje prelekcje na temat pisania kronik i ich istotnej roli w dokumentowaniu historii wygłosili dr Rafał Dmowski – członek komisji historycznej przy Zarządzie Głównym ZOSP RP oraz mgr Maciej Bujakowski – wykładowca ATH. Głos

zabrali również: wiceprezes Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP dh Marek Trombski, prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP dh Jan Cholewa, wiceprezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Mirosław Szezmła, a także organizator – prezes OSP Bystra dh Grzegorz Gabor.

Kroniki, które zostały uznane za wzorowe: OSP Bestwina, autor: Jan Ozimina; OSP Czechowice, autorzy: Zbigniew Waloszczyk, Leszek Zięba; OSP Rybarzowice, autor: Władysław Górny; OSP Stary Koniecpol, autor: Stefan Balcerek; OSP Świętoszowice, autor: Jerzy Grzelka. Kroniki, które zyskały miano wyróżnionych: OSP Blachownia, autor: Janusz Mszyca; OSP Bronów, autor: Wacław Bryndza; OSP Bojszowy Nowe, autorzy: Aneta Krzemień, Andrzej Żołneczek; OSP Bystra, autor: Krzysztof Sromek; OSP Jaworze, autorzy: Danuta Pawlus, Czesław Malchar; OSP Kłomnice, autor: Jan Milc; OSP Świętoszówka, autorzy: Zofia i Andrzej Rojczyk; OSP Tapkowiec, autor: Czesław Zgajewski. Komisja wyróżniła także kronikę Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Bielsku-Białej oraz monografię OSP Siewierz.

Gminę Buczkowice reprezentowały kronika z OSP Buczkowice, prowadzona przez dh Monikę Pykę i OSP Rybarzowice autorstwa dh Władysława Górnego. Kronika OSP Rybarzowice została uznana za wzorową i wraz z czterema innymi kronikami bę-



Uczestnicy tegorocznego przeglądu kronik.

dzie reprezentować województwo śląskie na Ogólnopolskim Przeglądzie Kronik w Ciechocinku.

Każdy z kronikarzy otrzymał dyplom, autorzy kronik wzorowych uhonorowani zostali również statuetką z I Wojewódzkiego i III Powiatowego Przeglądu Kronik OSP. Wszyscy obecni mieli również możliwość odbicia okolicznościowej pieczęci.

Nad sprawnym przebiegiem konkursu czuwał dh Marian Indeka – dyrektor wykonawczy ZOW ZOSP RP w Katowicach oraz dh Stanisław Górny – wiceprezes ZOP ZOSP RP w Bielsku-Białej.

Na uroczystości została zaprezentowana również fotoksiążka pt. „Pożarnictwo ochotnicze powiatu bielskiego na starej fotografii”, wydana przez Komisję Historyczną działającą przy Zarządzie Powiatowym ZOSP RP w Bielsku-Białej, ukazująca najstarsze fotografie z poszczególnych jednostek powiatu bielskiego. Wśród

nich znalazły się również jednostki OSP z gminy Buczkowice, które również przekazały do książki swoje najstarsze zdjęcia.

Wydanie tego opracowania było możliwe dzięki wsparciu finansowemu Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej, gmin powiatu bielskiego – w tym również gminy Buczkowice oraz jednostek OSP. Z tej okazji słowa uznania i podziękowania zostały przekazane przewodniczącemu Komisji Historycznej przy ZOP ZOSP dh Władysławowi Skoczylasowi, dh Grzegorzowi Gaborowi, którzy jednocześnie dokonali jej prezentacji oraz drukarni Tulipus – Dariuszowi Czernkowi. Podziękowania w imieniu władz samorządowych złożył członek zarządu Starostwa Powiatowego Stanisław Pięta.

Opracowanie to jest już dostępne w każdej bibliotece, szkole, a także w strażnicach na terenie naszej gminy.

NATALIA GÓRNA-GAWRON

MŁODZI STRAŻACY NA WAKACJACH

Na początku lipca młodzież z OSP Buczkowice i Rybarzowice uczestniczyła w obozie szkoleniowo-wypoczynkowym w Niechorzu nad morzem. Z kolei Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Kalnej uczestniczyła w obozie w Kostkowicach w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Jedni i drudzy obozowicze uczyli się podstaw pożarnictwa oraz ćwiczeń bojowych. Obozy zostały podsumowane egzaminami, podczas których wszyscy wykazali się nabytą wiedzą. Każdy uczestnik mógł podnieść swoje kwalifikacje zdając na członka, dowódcę lub instruktora MDP. Po przyjeździe stwierdziliśmy, że był to bardzo udany obóz. Oprócz tematów strażackich młodzież miała czas na aktywny wypoczynek, zwiedzanie i nawiązywanie nowych znajomości.

NATALIA GÓRNA-GAWRON



Spraye w ruch!

dok. ze str. 2

Finał projektu, jak i jego wszystkie wcześniejsze działania, obfitowały w moc wrażeń, które z pewnością na długo pozostaną w pamięci naszych młodych graffiarzy. Poszczególne etapy realizacji projektu, a szczególnie finał, czyli malowanie ściany, spotkały się z dużym zainteresowaniem z zewnątrz, co spowodowało, że o grupie było głośno: młodzież została zaproszona na wywiad do Radia Bielsko, o projekcie można było przeczytać także w Kronice Beskidzkiej, Magazynie Samorządowym w Bielsku-Białej oraz w Regionie.

15 lipca br. projekt oficjalnie dobiegł końca, jednak nasza młodzież nie zakończyła swojej działalności – rozkręcona projektowymi działaniami w ramach wakacyjnych zajęć pomalowała także artystycznie garderobę w Sokołni w Buczkowicach oraz jedną zewnętrzną ścianę na budynku GOK, ubarwiając ją kolorowymi puzzlami.

Te działania zostały zauważone i docenione również przez Miejskie Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Bielsku-Białej, które poprosiło młodzież o pomalowanie murku znajdującego się przy jego siedzibie. Młodzież odważnie i z dużym entuzjazmem przystąpiła do działania, odwierciedlając na murku samodzielnie, bowiem już bez wsparcia warsztatowców, postać znanego wszystkim bajkowego pieska Reksia wraz z przyjaciółmi.

Wszystkie wymienione działania składają się na niesamowitą przygodę, której rozmiarów w styczniu nikt się nie spodziewał. Mamy jednak nadzieję, że zawiązana podczas projektu grupa nie zniknie z naszych oczu, tylko wręcz przeciwnie – zdecyduje się na kolejne oryginalne działania i spraye ponownie pójdą w ruch.

Projekt pn. „Kultura ulicy” realizowany przez GOK Buczkowice został dofinansowany w ramach Programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Równać Szanse 2012” – Regionalny Konkurs Grantowy administrowanego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.

Ewelina Jakubiec
KOORDYNATOR projektu

Wywiad z uczestnikami projektu na str. 8



Puzzle na ścianie GOK.



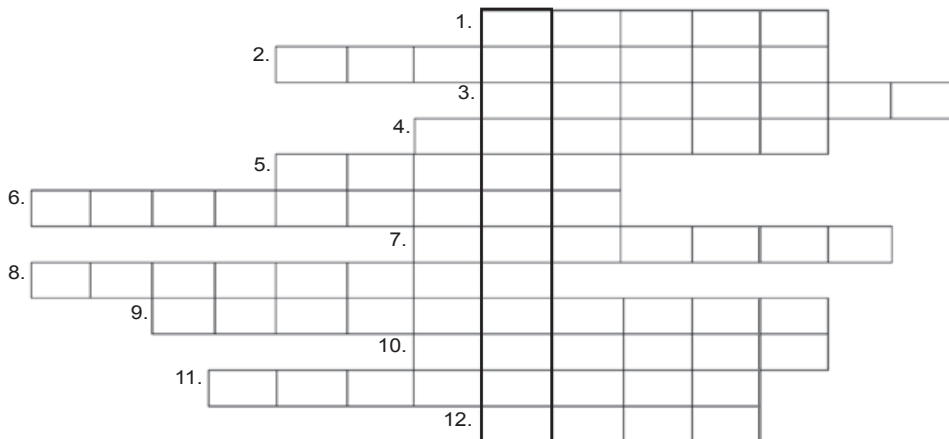
Malowanie garderoby.

KRZYŻÓWKA

Dla pierwszych trzech osób, które przysła poprawne hasło krzyżówki na adres mailowy: pismo.mlodziejowe@wp.pl mamy drobne upominki. W mailu prosimy podać: prawidłowe hasło, swoje imię, nazwisko, adres oraz telefon kontaktowy.

1. Nosi się w nim buty i strój sportowy.
2. ... szkolna, kompletowana co roku.
3. Do zrobienia w domu, po lekcjach.
4. Służy do zapisywania notatek.
5. Trwa w niej lekcja.
6. Najważniejszy posiłek dnia.
7. Do czytania w czasie roku szkolnego.
8. Ostatni miesiąc wakacji.
9. Opiekuje się przydzieloną klasą.
10. Ocena dla dobrego ucznia.
11. Miejsce dla uczniów w czasie przerwy.
12. Organizowany podczas ważnych uroczystości szkolnych.

HASŁO:



„Szalona” grupa

Na koniec realizacji projektu pn. „Kultura ulicy” przeprowadziliśmy z przedstawicielami grupy krótki wywiad.

Jak wspominacie udział w projekcie?

Ola, Alicja: Było miło :-)

Julia, Weronika, Angelika: Bardzo dobrze.

Kasia: Świetnie!

Ewelina, Jagoda: Było super!

Krzysiek: Nauczyłem się wielu technik z zakresu art. street i graffiti oraz miałem przyjemność pracować z szaloną (w pozytywnym tego słowa znaczeniu) grupą.

Karolina: Było fajnie, dobrze się współpracowało, nauczyłam się czegoś nowego, projekt zdecydowanie sprzyjał integracji grupowej.

Jak oceniacie organizację warsztatów i prowadzących?

Angelika, Ola, Jagoda, Kasia: OK!

Ewelina: Moja ocena jest wysoka, organizacja naprawdę świetna – niczego nie brakowało, instruktorzy to specjaliści. Jestem zadowolona.

Alicja: Nie było dokładnie tak, jak się spodziewałam, ale bardzo mi się podobało.

Weronika: Mogło być jeszcze lepiej, ale dużo się dowiedziałam.

Krzysiek: Warsztaty były prowadzone w ciekawy sposób, a dzięki naszym profesjonalnym warsztatowcom z Krakowa mogliśmy się wiele nauczyć.

Julia: Podobała mi się współpraca z prowadzącymi.

Karolina: Nie zabrakło małych spo-

rów, jak to w grupie bywa, ale trzeba przyznać, że wszystko było super i dobrze zorganizowane.

Czy wasze oczekiwania zostały zaspokojone?

Angelika, Ola, Ewelina, Jagoda, Kasia, Alicja: TAK!

Karolina: Ja również tak, myślałam tylko, że będzie więcej sprayowania.

Weronika: Szczerze mówiąc, nie miałam dużych oczekiwań, bo nie wiedziałam, czego mogę się spodziewać. Chciałam się tylko czegoś nowego nauczyć.

Julia: Byłam bardzo ciekawa, jak to będzie wyglądało, nauczyłam się dużo więcej, niż się spodziewałam.

Krzysiek: Projekt przerósł moje najśmielsze oczekiwania.

Co najbardziej wam się podobało?

Angelika, Alicja, Ola: Malowanie kosmosu.

Karolina: Sprayowanie i współpraca grupowa – zawsze było zabawnie.

Julia, Weronika, Jagoda: Malowanie ścian przy byłej FMG w Buczkowicach.

Kasia: Nie wiem, czy bardziej podobał mi się kosmos, czy malowanie ścian.

Ewelina: Technika action painting i wykorzystanie jej podczas malowania korytarza w Sokolni.

Krzysiek: Dla mnie każde zajęcia praktyczne były wielką frajdą.



Autorzy na tle muralu z Reksiem

Czy projekt pozwolił wam zdobyć nowe umiejętności? Jakież?

Angelika, Kasia, Jagoda, Ola, Ewelina: Tak, w malowaniu sprayem i farbami.

Alicja: Nauczyłam się sprayować i skalować rysunki na większe powierzchnie.

Weronika: Tak, wydaje mi się, że przede wszystkim teraz potrafię posługiwać się sprayami, znam kilka technik malowania nimi. Potrafię też zrozumieć lepiej pracę malarzy i teraz wiem, że to wcale nie takie łatwe jak się wydaje.

Julia: Oczywiście. Dzięki projektowi nauczyłam się wielu technik przedstawiania i skalowania rysunku. Będę mogła wykorzystać te umiejętności w przyszłości.

Karolina: Na pewno wiem więcej o sztuce graffiti i wiem jak przygotować się do ewentualnego sprayowania czy malowania.

Krzysiek: Ja nauczyłem się także wykorzystywania różnych przed-

miotów. Dzięki temu malunki są jeszcze ciekawsze.

Co uważacie za największy sukces projektu?

Angelika, Ola, Jagoda, Alicja, Kasia: Pomalowanie ściany przy byłej FMG w Buczkowicach.

Ewelina: Pomalowanie w sumie sześciu różnych obiektów!

Julia: Dwie rzeczy. To, że uczestnicy projektu mogli się wiele nauczyć (o ile chcieli) i to, że projekt zdobył bardzo dużą popularność, nie tylko w naszej miejscowości.

Karolina: Dokładnie, największym sukcesem jest to, że zauważyli nas ludzie i to nie tylko z Buczkowic, mogliśmy działać na rzecz innych. No i nasza integracja!

Weronika: Sukcesem jest także wzbudzenie w nas chęci do malowania i tworzenia oraz wiedza, jak zabrać się za takie coś, i zainteresowanie innych naszą pracą.

Krzysiek: Dla mnie jeszcze wytrzymanie z całą grupą kobiet :-)

Dalibyście się namówić w przyszłości do udziału w podobnym projekcie?

Wszyscy: Tak! Oczywiście!

Zachęciłobyście innych do udziału w takich przedsięwzięciach?

Karolina: Tak, można fajnie spędzić czas z rówieśnikami. Jest przy tym dużo zabawy i śmiechu, można się też czegoś nowego nauczyć.

Krzysiek: Tak, oczywiście. Jeśli ktoś chciałby się przełamać i poznać nowych ludzi, to taki projekt jest idealną okazją do tego.

Ewelina: Tak, opowiedziałabym, jak wiele fajnych akcji odbyło się na warsztatach i jak możemy odkryć swoją twórczą duszę.

Weronika: A ja myślę, że nie ma potrzeby zachęcania na siłę, wydaje mi się, że wspomnienie tylko o tym przedsięwzięciu powinno zainteresować odpowiednie osoby.

Rozmawiała
Ewelina Jakubiec

RECENZJE

Jacek Bocheński
„Tyberiusz Cezar”

Antyczny i współczesny cesarz Tyberiusz. Od zawsze powieści przenoszą czytelników w świat starożytnych cywilizacji. Tak wiele książek dotyka tego tematu! A jednak ostatnia część trylogii rzymskiej Jacka Bocheńskiego wyróżnia się z tłą podobnych pozycji literackich. Jak to jest czytać książkę, która stawia nas w roli turysty zwiedzającego Rzym? Ten przypadek jest jedyny w swoim rodzaju, nie mamy tu do czynienia ze zwykłą w takich wypadkach narracją trzecioosobową. Książka o Tyberiuszu cesarzu to nietypowy przewodnik skierowany bezpośrednio do słuchaczy, mało tego – uwzględniający wątpliwości zwykłych zwiedzających. Pozwalają one odnaleźć odpowiedzi na przeróżne pytania. Tak skonstruowana fabuła umożliwia

kreację świata minionej epoki, który nie wydaje się już tak odległy i niedostępny. Natura człowieka się nie zmienia, a antyk wciąż znajduje odbicie we współczesności.

Małgorzata Warda

„Nikt nie widział, nikt nie słyszał”

Z wielu stron zalewa cię świat. Jesteś tylko jedną z miliardów osób zamieszkujących nasz glob i nagle zupełnie niespodziewanie znika ktoś dla ciebie ważny. To nie jest sen, zostajesz sam na sam ze swoimi obawami, które tylko potęguje ocena publiczna. Zagubiony w gąszczu wydarzeń starasz się odpowiedzieć sobie na tak niebezpieczne pytania, jak celowość twoich poczynań. Czujesz się bezradny i masz rację. Wiesz, jak to jest? A może chcesz się przekonać. Jak łatwo może schować się w tłumie dorosły człowiek? A dziecko? Koniecznie zerknij do tego świata pełnego zagadek!

BEATA KALARUS



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE

Kontynuując plany tegorocznego Grand Prix 16 czerwca wędkarze naszego koła spotkali się na Spławikowych Zawodach Wędkarskich o Puchar Wójta Gminy Buczkowice. Odbyły się one na wodach Jeziora Żywieckiego. Z grona 22 zawodników najlepiej zaprezentował się Jarosław Gibas, który jednakże tylko nieznacznie wyprzedził rodzinny tandem Wojciecha i Antoniego Niewdanów. Jest to nasza reprezentacyjna trójka, która zwykle dominuje na zawodach, niezbyt chętnie oddając czołowe miejsca innym zawodnikom. Podobnie było na kolejnych zawodach o Puchar Miasta Szczyrk, które odbyły się w Rajsku na wodach PZW Oświęcim Miasto. Jarosław był pierwszy w seniorach, Wojciech w juniorach, tylko drugie miejsce w seniorach przypadło Tomaszowi Czubińskiemu, bo trzeci oczywiście był Antoni Niewdana. Ale pozostali wędkarze nie zasypiają gruszek w popiele, szczególnie Piotr Wrona z Godziszki zajmujący cyklicznie najbardziej przykre, mimo tego, że przecież doskonale, miejsce czwarte. Okazja do rewanżu będzie jeszcze we wrześniu, bo teraz przed naszymi wędkarzami starty drużynowe.

W lipcu rozpoczęła się również, awizowana wcześniej, letnia akcja dla młodzieży „Wakacje inaczej”, jej pierwszą część zakończyły zawody, które odbyły się 27 lipca na łowisku w Rybarzowicach. Młodzi wędkarze bardzo dobrze radzili sobie z wędkami, dość dodać, że zwycięzca Marco Sobiech złowił ponad 6 kg ryb. A mogło być jeszcze lepiej. Nie było również zawodnika, który nie złowiłby ryby. Gratulujemy.

Jednak sport to nie jedyna płaszczyzna działalności naszego koła. 23 lipca spora grupa naszych wędkarzy (24 osoby) przeprowadziła akcję sprzątania naszej Żylicy, jej koryta oraz nabrzeży. Dzięki tak dużej frekwencji mogliśmy posprzątać odcinek od centrum Szczyrku do Rybarzowic. Efektem była blisko tona śmieci i bardzo duża ilość opon.

I właśnie słowo na temat tych opon. Zdecydowana większość naszych wędkarzy to mieszkańcy Buczkowic i Rybarzowic. Dobrze wiemy, że jak przychodziło lato zawsze na rzece pojawiały się zastawy – budowle hydrotechniczne, które w samej swojej postaci są na Żylicy nielegalne. Kiedyś zastawy były czysto kamienne, teraz do ich tworzenia skupuje się opony, stare brudne folie i szmaty. Ich wysokość zagraża w razie większej wody utwardzonym i zabezpieczonym przez gminę nabrzeżom, a przecież poszły na to pieniądze z podatków czyli nasze. O jesiennej migracji ryb można tylko pomarzyć. Trzeba nad tym zapanować bo wychodzi na to, że chcąc zażyć ochłody w rzece jednocześnie ją zabrudzamy. Co to zresztą za ochłoda w sosie ze zużytych opon i starych szmat. Niech się martwią ci na wodospadzie niżej. Ciekawe tylko, z czego zbudowany jest ten wyż.

ZYMUNT GŁUZA
PREZES KOŁA „Żylica”

Piknik piłkarski na PLUS!

20 i 21 lipca boisko sportowe przy ulicy Lipowskiej w Godziszce zamieniło się w wielki, biesiadny plac. Działacze i piłkarze LZS „Beskid” Godziszka zorganizowali I Piknik Piłkarski. Efekty pracy przeszły najśmielsze oczekiwania!

Sobotnia zabawa rozpoczęła się o godzinie 16.00. Uczestnicy imprezy mogli wziąć udział w konkursie wiedzy o Godziszce, powspinać się na ścianie wspinaczkowej przygotowanej przez goprowców, wziąć udział w animacjach zorganizowanych przez pracowników GOK Buczkowice, a także obejrzeć występy artystyczne.

Na scenie pojawiły się zespoły Echo Godziszki, Saida Dance Academy, a także Regionalny Zespół Pieśni i Tańca Wilamowice. Nasyceni sporą dawką kultury goście ruszyli do bufetów, grilli i na parkiet. Do tańca przygrywał zespół Hajduk.

Nim jednak ekwilibrystyka i taneczne szaleństwo wzięły górę, organizatorzy zorganizowali licytację. Do zgarnięcia były m.in. koszulka TS Podbeskidzie Bielsko-Biała, koszulka i piłka Ruchu Chorzów, plastron skoczków narciarskich i koszulka klubu „Beskid” Godziszka. Wszystkie zostały podpisane przez znanych sportowców i podzielały na wyobraźnię licytujących.

Po istnej bitwie rozdano wszystkie gadżety, a uczestnicy pikniku mogli zacząć zabawę, która trwała do późnych godzin nocnych.

cd. na str. 24

KRONIKA POLICYJNA

Włamanie

W nocy z 20 na 21 czerwca br. nieznani sprawcy włamali się i skradli towar z kiosku w Rybarzowicach.

Tej samej nocy również nieznani sprawcy usiłowali włamać się do sklepu spożywczego w Rybarzowicach.

24 czerwca br. nieznani sprawcy włamali się do domku letniskowego, skąd skradli różne przedmioty na szkodę obywatela Austrii.

Kradzieże

9 czerwca br. w Buczkowicach nieznany sprawca skradł mieszkance Rybarzowic telefon komórkowy.

18 czerwca br. w jednym ze sklepów spożywczych w Buczkowicach nieznany sprawca skradł mieszkance Buczkowic portfel wraz z zawartością (dokumenty).

9 lipca br. w Rybarzowicach przy ulicy Żywieckiej nieznany sprawca wykorzystując sen kierowcy tira włamał się do zbiornika paliwa i skradł jego zawartość.

19 lipca br. w Buczkowicach nieznany sprawca skradł z niezamkniętego samochodu ciężarowego torebkę wraz z zawartością (pieniądze i dokumenty). Straty poniosła mieszkanka Łobozów.

W okresie między 25 a 27 lipca br. w Rybarzowicach w rejonie ul. Brzaskwiniowej i ul. Kowalskiej dokonano kradzieży aluminiowego czterożyłowego przewodu elektrycznego o długości 45 metrów. Straty poniosł mieszkaniec Rybarzowic.

3 sierpnia br. w Buczkowicach nieznany sprawca skradł rower marki Cross 6.5 Wheeler koloru niebiesko-srebrnego. Stratę poniosł mieszkaniec Julianów.

Nietrzeźwi kierowcy

18 czerwca br. policjanci KP Szczyrk w Buczkowicach zatrzymali nietrzeźwego kierującego quadem (ok. 2 promili).

13 lipca br. na ulicy Wyzwolenia w Buczkowicach zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem (1,5 promila).

1 sierpnia br. w Buczkowicach zatrzymano nietrzeźwego kierującego motocyklem (ok. 2 promili).

4 sierpnia br. również w Buczkowicach zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem (ponad 0,5 promila).

Sprawcy odpowiedzą przed sądem.

Pobicia

13 czerwca br. w Godziszce mieszkaniec tej miejscowości pobił innego mieszkańca Godziszki. Sprawca odpowie przed sądem.

19 lipca br. w rejonie stacji BP w Buczkowicach dwóch nieznanych sprawców pobiło mieszkańca Bystrej.

21 lipca br. w Buczkowicach pobito mieszkańca Buczkowic. Sprawca odpowie przed sądem.

2 sierpnia br. mieszkaniec Rybarzowic pobił mieszkańca Żywca. Sprawca odpowie przed sądem.

Wandale

26 czerwca br. w Rybarzowicach nieznany sprawca wybił trzy szyby oraz pomałował elewację budynku administracyjnego firmy Aqua.

25 lipca br. w Buczkowicach nieznany sprawca uszkodził szybę w samochodzie mieszkanki Buczkowic.

oprac. J.F.

SPRAWOZDANIE Z PRAC RADY GMINY BUCZKOWICE W II KWARTALE 2013 R.

W okresie sprawozdawczym Rada Gminy Buczkowice odbyła dwie sesje, podczas których podjęto uchwały w sprawach:

- rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2012,

- udzielenia wójtowi gminy absolutorium,
- zmiany uchwały nr XXIV/158/12 Rady Gminy Buczkowice z 28 listopada 2012 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Buczkowice na lata 2013-2023 (dwie uchwały),

- zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2013 (dwie uchwały),

- zmiany uchwały nr XXIII/144/12 Rady Gminy Buczkowice z 31 października 2012 r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków korzystania z tych przystanków, których właścicielem lub zarządzającym jest gmina Buczkowice,

- zmiany uchwały nr XXIV/166/04 z 22 września 2004 r. dotyczącej ustalenia zasad przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze oraz zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat jak również trybu ich pobierania,

- zmiany planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Buczkowice na rok 2013,

- zmiany Statutu Gminy Buczkowice,
- zmiany Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2013,

- zmiany uchwał o nadaniu nazw ulicom we wsi Buczkowice, w gminie Buczkowice,

- zmiany uchwał o nadaniu nazw ulicom we wsi Godziszka, w gminie Buczkowice,

- zmiany uchwały o nadaniu nazw ulicom we wsi Kalna, w gminie Buczkowice,

- zmiany uchwał o nadaniu nazw ulicom we wsi Rybarzowice, w gminie Buczkowice,

- współdziałania z jednostkami samorządu terytorialnego w celu realizacji projektu pod nazwą: Program Rozwoju Subregionu Południowego Województwa Śląskiego/Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznych do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym, w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego,

- rozpatrzenia skargi pani J.M. dotyczącej działalności wójta gminy Buczkowice.

Podczas sesji radni również:

- zapoznali się z następującymi sprawozdaniami: z wykonania planów finansowych za rok 2012 Gminnego Ośrodka Zdrowia, Gminnego Ośrodka Kultury oraz Gminnej Biblioteki Publicznej, z działalności wójta za I kwartał 2013 r., z realizacji programu współpracy gminy Buczkowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w roku 2012, z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Buczkowicach, z oceny zasobów pomocy społecznej,

- zglaszali interpelacje, zapytania i wnioski dotyczące bieżących spraw z zakresu funkcjonowania gminy.

Prócz sesji w okresie sprawozdawczym odbyło się osiem posiedzeń komisji Rady Gminy, w tym:

- trzy posiedzenia Komisji Rewizyjnej, podczas których przeanalizowano skargi państwa M. i A.M. na kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz pani J.M. na działalność wójta gminy Buczkowice; przeanalizowano sprawozdanie finansowe oraz spra-

wozanie z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2012 i wypracowano wniosek w sprawie absolutorium dla wójta gminy; dokonano kontroli funkcjonowania Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach oraz przeglądu i oceny stanu majątku gminnego,

- dwa posiedzenia Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych, podczas których – prócz opiniowania przygotowanych na sesję projektów uchwał – dokonano wizytacji budynku Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Godziszcu oraz omówiono plany gminy w zakresie organizowania dzieciom i młodzieży czasu wolnego podczas wakacji,

- dwa posiedzenia Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych, podczas których – prócz opiniowania przygotowanych na sesję projektów uchwał – zapoznano się z informacją dotyczącą sprzedaży zabudowanej nieruchomości położonej w Rybarzowicach oraz omówiono zadania inwestycyjne realizowane na terenie gminy Buczkowice,

- jedno wspólne posiedzenie Komisji Oświaty (...) oraz Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych, podczas którego omówiono stan bezpieczeństwa na terenie gminy Buczkowice oraz przedstawiono bieżące sprawy dotyczące utrzymania czystości i porządku w gminie Buczkowice (w świetle nowych przepisów).

Z protokołami z posiedzeń komisji oraz sesji Rady Gminy i podjętymi uchwałami można zapoznać się na stronach Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice (bip.gmina.buczkowice.com.pl) oraz w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16).

EWA MATERA

INTERPELACJE RADNYCH GMINY BUCZKOWICE

Podczas XXX sesji Rady Gminy Buczkowice 26 czerwca radni interpelowali o przybliżenie w Gazecie Gminnej zagadnień dotyczących nowych zasad odbierania odpadów od mieszkańców. Ponadto interpelowano o:

Barbara Magiera-Sadlik:

- Podjęcie starań mających na celu przyspieszenie remontu ul. Radosnej w Rybarzowicach.

- Poprawienie płyt mostku na ul. Jaśminowej w Rybarzowicach.

Jerzy Więcek:

- Zwrócenie się do gminy Łodygowice o poprawę standardu ul. Sportowej w Kalnej.

- Remont krawężnika obok pana Ratyńskiego w Kalnej.

- Zwrócenie się do powiatu bielskiego z przypomnieniem o ubytku powstałym na ul. Widokowej w Kalnej.

- Poprawę bezpieczeństwa na moście „Łodygowskim” w Kalnej.

Jerzy Foltyniak:

- Wysypanie łupku na ul. Nad Potokiem w Buczkowicach.

Zdzisław Świerczek:

- Posprzątanie placu zabaw w Rybarzowicach.

Stefania Byrdy:

- Zorganizowanie spotkania pracowników odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami z mieszkańcami gminy w celu wyjaśnienia wszystkich pojawiających się wątpliwości.

Roman Wrona:

- Pomalowanie bariery na chodniku przy przedszkolu w Buczkowicach oraz usunięcie rosnącej tam trawy.

- Poprawienie wyjazdu z ul. Woźnej na ul. Bielską w Buczkowicach.

- Usunięcie barszczu pod kładką na Żylicy na wysokości kościoła w Buczkowicach.

Władysław Wrona:

- Zasypanie niebezpiecznego ubytku przy przepuszczeniu na ul. Wilkowskiej w Godziszcu.

Grzegorz Konior:

- Okoszenie cmentarza komunalnego w Godziszcu.

- Utworzenie alejki do nowych nagrobków na cmentarzu komunalnym w Godziszcu.

- Zwrócenie się do powiatu o odtworzenie oznakowania poziomego przy szkole w Godziszcu.

Szczegółowe informacje dotyczące interpelacji oraz sposobu ich załatwienia można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16, tel. 334990066 w. 23).

EWA MATERA

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WÓJTA GMINY BUCZKOWICE ZA II KWARTAŁ 2013 R.

Wójt gminy Buczkowice w opisanym wyżej okresie podjął następujące działania:

1. Przygotował i przedłożył do rozpatrzenia 17 projektów uchwał Rady Gminy Buczkowice – wszystkie uchwały zostały podjęte.

2. Wydał 15 zarządzeń – w tym jedno dotyczące organizacji urzędu w sprawach:

- 1) ustalenia wysokości opłaty za dostarczaną wodę dla mieszkańców rejonu ul. Jama w Buczkowicach,
- 2) zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2012:
 - a) Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach,
 - b) Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach,
- 3) zmiany Regulaminu korzystania z wielofunkcyjnego boiska sportowego przy „Brzókach” w Godziszce,
- 4) zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2013 – osiem zarządzeń.

Z zakresu organizacji urzędu w sprawach:

- 1) zmiany zarządzenia w sprawie stałej komisji przetargowej do przeprowadzania postępowań o udzielenie zamówień publicznych przekraczających wartość 14.000 euro.

3. Zawarł 28 umów dotyczących:

- 1) wykonania zamiennej dokumentacji projektowej dotyczącej boiska sportowego w Rybarzowicach w ciągu ul. Topolowej,
- 2) wykonania dokumentacji projektowej dotyczącej przebudowy basenu w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Buczkowicach,
- 3) wykonania remontu instalacji elektrycznej w budynku Domu Ludowego w Rybarzowicach,
- 4) remontu nawierzchni dróg gminnych,
- 5) pełnienia funkcji inspektora nadzoru w odniesieniu do realizacji zadania dotyczącego remontu dróg gminnych,
- 6) modernizacji ul. Żywieckiej w Godziszce – budowa chodnika dla pieszych,
- 7) pełnienia funkcji inspektora nadzoru w odniesieniu do realizacji

zadania dotyczącego modernizacji ul. Żywieckiej w Godziszce – budowa chodnika dla pieszych,

- 8) dostawy kłirca na potrzeby utwardzenia dróg na terenie gminy Buczkowice,
- 9) zakupu materiałów biurowych na potrzeby Urzędu Gminy Buczkowice,
- 10) odbioru azbestu od mieszkańców gminy Buczkowice,
- 11) odbioru odpadów wielkogabarytowych od mieszkańców gminy Buczkowice,
- 12) eksploatacji oświetlenia ulicznego,
- 13) sporządzenia projektu pn. „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Buczkowice”,
- 14) malowania płotu cmentarza komunalnego w Rybarzowicach,
- 15) doręczenia upomnień dotyczących podatku od nieruchomości i rolnego za rok 2013 – cztery umowy,
- 16) 5 umów z zakresu realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Gminy Buczkowice na rok 2013, dotyczących:

- a) realizacji programów profilaktycznych oraz warsztatów dla uczniów i rodziców w szkołach z terenu gminy Buczkowice – trzy umowy,
- b) realizacji imprezy profilaktyczno-wychowawczej organizowanej z okazji Dnia Dziecka,
- c) wykupienia miejsc na organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach akcji letniej: „Kolorowe Wakacje – zajęcia o charakterze półkolonii dla dzieci z gminy Buczkowice”.

4. Zatwierdził trzy przetargi dotyczące:

- 1) remontu nawierzchni dróg gminnych,
- 2) modernizacji ul. Żywieckiej w Godziszce – budowa chodnika dla pieszych,
- 3) odbioru odpadów komunalnych z terenu gminy Buczkowice.

przygotował
Jerzy Kanik

Nowa numeracja budynków

Urząd Gminy w Buczkowicach informuje, że została opracowana numeracja porządkowa nieruchomości mająca na celu uporządkowanie numeracji budynków na terenie gminy Buczkowice.

Nowa numeracja obligatoryjnie nadawana jest nowym budynkom, a dotychczasowe numery zmieniane są na wniosek właściciela budynku bądź przy wymianie dowodów osobistych. Celem uzyskania nowego numeru należy złożyć do Urzędu Gminy Buczkowice wniosek, który jest dostępny na stronie internetowej urzędu (bip.gmina.buczkowice.com.pl w zakładce ref. GKiB sposoby załatwienia spraw) lub w siedzibie Urzędu Gminy w biurze nr 14 a, I piętro.

W związku z powyższą sytuacją nastąpiła konieczność zmiany dotychczasowych nazw ulic lub ich likwidacja.

I tak uchwałą Rady Gminy Buczkowice z 26 czerwca 2013 dokonano następujących zmian:

BUCZKOWICE:

– zmieniono nazwę części ul. Akacjowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Miodońskiego do budynku nr 522 na ul. Pod Akacjami.

GODZISZKA:

– zmieniono nazwę ul. Brzaskwiniowej na ul. Kowalską;
– zmieniono nazwę ul. Granicznej na ul. Sportową.

KALNA:

– zmieniono nazwę części ul. Granicznej od skrzyżowania z ul. Przejazdową do

skrzyżowania z ul. Widokową na ul. Łączną.

RYBARZOWICE:

– nadano nową nazwę ul. Batorego;
– zmieniono nazwę części ul. Jarzębinowej na odcinku od rzeki Żylicy w kierunku południowym na ul. Za Wodą;
– zmieniono nazwę części ul. Jastrzębiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Nad Brzegiem do skrzyżowania z ul. Kowalską na ul. Gołębia;
– wykreślono z wykazu nazw ulice Słowiaków i Grzybową;
– nadano drogę między granicami Godziszki i Kalnej nazwę ul. Łodygowska.

Osoby zamieszkujące przy ww. ulicach będą z urzędu powiadamiane o zmianie numeracji i obligatoryjnie powinny w terminie 14 dni od otrzymania pisma z urzędu dokonać wymiany dowodów osobistych.

W związku z powyższym zachęcamy wszystkich do zmiany numeracji nieruchomości.

Marcin Jakubiec



Podstawowe zasady seg

Segregacja odpadów ma na celu oszczędzanie surowców naturalnych, ochronę środowiska oraz obniżenie kosztów gospodarowania odpadami.

W związku z wdrożoną 1 lipca br. ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz licznymi pytaniami dotyczącymi segregowania odpadów, przypominamy, co i jak należy segregować.

Niżej wymienione rodzaje odpadów należy gromadzić w przeźroczystych workach, z uwagi na zorganizowany system odbioru tych odpadów oraz obowiązek rejestrowania odbieranych odpadów przez pracowników firmy wywozowej. Worki po napełnieniu należy zawiązać zabezpieczając przed rozsypaniem się podczas załadunku i transportu.

Selektywnie zbieramy:

1. SZKŁO OPAKOWANIOWE

Wrzucamy

- butelki i słoiki – białe i kolorowe;
- szklane opakowania po kosmetykach.

Nie wrzucamy

- szkła okiennego;
- szyb samochodowych;
- talerzy i szklanek;
- porcelany i ceramiki;
- szkła kryształowego;
- szkła żaroodpornego i nietłukącego.

UWAGA:

Rozbite słoiki i butelki oraz szyby okienne zbieramy osobno w kartonach lub innych opakowaniach.

2. TWORZYWA SZTUCZNE

Wrzucamy

- butelki po napojach;
- opakowania po płynach do mycia naczyń, prania, kąpieli, szamponach, kosmetykach;
- worki foliowe i folię opakowaniową;
- czyste kubki po śmietanie, jogurtach;
- opakowania po tłuszczach spożywczych;
- opakowania po płynach samochodowych (do spryskiwaczy);
- zabawki z tworzyw sztucznych bez części metalowych.

Nie wrzucamy

- butelek i opakowań z zawartością,
- brudnych opakowań po artykułach spożywczych,
- opakowań po olejach samochodowych,
- opakowań po środkach ochrony roślin,
- połamanych rynien i rur z PCV,
- styropianu budowlanego i opakowaniowego.

UWAGA:

Połamane meble ogrodowe itp. gromadzimy luzem. Opakowania po olejach samochodowych, środkach ochrony roślin i nawozach oraz styropian gromadzimy w osobnych workach. Właściciele nieruchomości zamieszkałych odpady te dostarczają we własnym zakresie do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) nieodpłatnie.

3. PAPIER I TEKSTURĘ

Wrzucamy

- gazety i czasopisma;
- foldery i ulotki;
- książki i zeszyty;
- torebki i worki papierowe;
- pudełka z tektury i kartonu;
- kartony po mleku i sokach.

Nie wrzucamy

- papieru zabrudzonego i zatłuszczonego;
- pieluch, pampersów, środków higieny osobistej;
- opakowań po makaronach, słodyczach itp.

4. METALE

Wrzucamy

- puszki po napojach, konserwach, karmach dla zwierząt;
- drobny złom metalowy;
- stare garnki, rury, armaturę itp.

Nie wrzucamy

- baterii i akumulatorów.

5. POPIÓŁ

Gromadzimy w typowych pojemnikach o pojemności 120 lub 240 litrów umożliwiających ich załadunek sprzętem specjalistycznym.

INFORMACJA O STYPENDIACH DLA UCZNIÓW

Kierownik Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Buczkowicach informuje o możliwości skorzystania z pomocy materialnej o charakterze socjalnym (stypendium) w roku szkolnym 2013/14 dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Buczkowice.

Zgodnie z art. 90 b ust. 3 i 4 ustawy z 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2004 r. nr 256, poz. 2572 z późn. zm.) pomoc materialna przysługuje:

- uczniowi szkoły podstawowej, gimnazjalnej, ponadgimnazjalnej, do czasu ukończenia kształcenia – nie dłużej jednak niż do ukończenia 24. roku życia,
- wychowankowi ośrodka umożliwiającego dzieciom i młodzieży upośledzonej w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonej umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami, realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki – do czasu zakończenia jego realizacji,
- słuchaczowi kolegium nauczycielskiego,



nauczycielskiego kolegium języków obcych, kolegium pracowników służb społecznych – do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24. roku życia.

Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do otrzymania pomocy materialnej o charakterze socjalnym nie może być większa niż kwota 456 zł netto na osobę w rodzinie.

Formularze wniosków można otrzymać w ZOSiP Buczkowice, ul. Szkolna 815. Termin składania wniosków mija 15 września, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych – 15 października br.

regowania odpadów



W okresie od października do końca kwietnia jest on odbierany bezpośrednio z nieruchomości. W pozostałym okresie właściciele nieruchomości zamieszkałych dostarczają go we własnym zakresie do PSZOK w Wilkowicach przy ulicy Wilkowskiej 51 (składowisko odpadów „EKO-ŁAD”), gdzie jest przyjęty bezpłatnie.

6. ZMIESZANE ODPADY KOMUNALNE

Są to wszystkie pozostałe odpady, których nie można zakwalifikować do wyżej wymienionych rodzajów odpadów selektywnie zbieranych. Gromadzić je należy w pojemnikach o poj. 120, 240 lub 1100 l. Wielkość pojemników ustala właściciel nieruchomości w zależności od potrzeb.

Z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych w dniach wywozu ustalonych w harmonogramie są odbierane wyłącznie odpady wymienione powyżej.

W związku ze wzrastającą ilością odbieranych odpadów, należy je wystawiać w dniu wywozu przed nieruchomością do godziny 7 rano. Czas odbioru odpadów selektywnie zbieranych i zmieszanych odpadów komunalnych może być różny dla poszczególnych ulic i niekoniecznie musi się pokrywać w kolejnych miesiącach. Uzależnione to jest od ilości odbieranych odpadów.

Ponadto każdy właściciel nieruchomości zamieszkałych ma obowiązek zbierania selektywnego następujących odpadów:

I BIODEGRADOWALNYCH

Wrzucamy

- odpady kuchenne;
- zużyte ręczniki papierowe;
- trawę i resztki roślinne w tym liście;
- fusy z herbaty i kawy;
- obierki z warzyw i owoców;
- zgniłe owoce i warzywa;
- gałęzie.

Nie wrzucamy

- pampersów i pieluch jednorazowych;
- środków higieny osobistej.

II WIELKOGABARYTOWYCH, W TYM MEBLI

Szczegółowe informacje o zasadach udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów można uzyskać w siedzibie ZOSiP Buczkowice, ul. Szkolna 815, lub pod nr tel. 33 8177 127 wew. 22.

Jednocześnie informuję, że można również pobrać druki wniosków o przyznanie dofinansowania do zakupu podręczników dla uczniów (wyprawka szkolna), którzy w roku szkolnym 2013/14 rozpoczną naukę w klasie I, II, III i V szkoły podstawowej. Więcej informacji można uzyskać w siedzibie ZOSiP w Buczkowicach, ul. Szkolna 815.

Podstawą do uzyskania refundacji zarówno jeśli chodzi o ubieganie się o przyznanie stypendium, jak i o wyprawkę szkolną, są faktury lub rachunki wystawione na wnioskodawcę i dokumentujące poniesione wydatki.

Agnieszka Gasek
Kierownik Zespołu Obsługi
Szkół i Przedszkoli w Buczkowicach

III BUDOWLANYCH I REMONTOWYCH

Gromadzonych w rozbiciu na: gruz betonowy i ceglany, tynki i tapety, materiały ociepleniowe (wełna mineralna, styropian), ceramikę budowlaną (muszle, umywalki, kafelki).

IV ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO, W TYM AGD I RTV

V ZUŻYTYCH BATERII I AKUMULATORÓW

VI ZUŻYTYCH OPON

VII PRZETERMINOWANYCH LEKÓW

VIII ŻARÓWEK I ŚWIETŁÓWEK

IX ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH

– farby i lakiery, kleje, środki ochrony roślin, oleje samochodowe oraz opakowania po nich.

Odpady te w ilościach wskazujących na pochodzenie ich z gospodarstw domowych przywiezione przez właściciela nieruchomości zamieszkałej do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych odbierane są bezpłatnie. W przypadku zlecenia wykonania robót remontowo-budowlanych firmie, za powstałe odpady odpowiedzialny jest wykonawca robót.

Dopuszcza się alternatywnie kompostowanie odpadów biodegradowalnych (pkt. I) w przydomowych kompostownikach.

Przestrzeganie powyższych zasad przez wszystkich mieszkańców pozwoli na minimalizowanie kosztów związanych z gospodarką odpadami, co będzie miało wpływ na wysokość ponoszonej przez mieszkańców opłaty. Za tak prowadzoną gospodarkę odpadami opłata zgodnie z uchwałą Rady Gminy wynosi 8 zł/os. miesięcznie. W przypadku naruszenia zasad naliczona zostanie opłata w wys. 16 zł/os. za miesiąc. Przypominamy, że w terminie do 15 września 2013 roku, na podstawie dostarczonych książeczek opłat, należy uiścić pierwszą opłatę za gospodarowanie odpadami za miesiąc lipiec i sierpień, w podwójnej wysokości wynikającej ze złożonej deklaracji.

Krzysztof Wrzosek
Pełnomocnik Wójta Gminy ds. Gospodarki Odpadami

OBIADY DLA UCZNIÓW W GMINNYCH SZKOŁACH I PRZEDSZKOLACH

Wzorem lat ubiegłych, w roku szkolnym 2013/14 w każdej z gminnych placówek oświatowych funkcjonują stołówki szkolne. Uczniowie mają więc możliwość skorzystania z obiadów.

Cena obiadów w szkole wynosi średnio 2,80 zł dziennie.

Posiłki w przedszkolu kosztują 6 złotych dziennie: (śniadanie 1,80 zł, obiad 3,00 zł, podwieczorek 1,20 zł).

Przy kalkulowaniu ceny za posiłek bierze się pod uwagę tylko tzw. „wsad do kotła” czyli cenę żywności, gdyż stołówka szkolna pełni funkcję wychowawczą i opiekuńczą. Więcej informacji można uzyskać w siedzibie ZOSiP w Buczkowicach, ul. Szkolna 815.

Agnieszka Gasek
Kierownik Zespołu Obsługi
Szkół i Przedszkoli w Buczkowicach



Rusza konkurs folklorystyczny

W dniach 7-8 grudnia br. w Sokolni w Buczkowicach odbędzie się dwudniowa folklorystyczna impreza konkursowa „U starego Scepiana łód wiedora do rana”. Jej organizatorem jest Towarzystwo Społeczno-Kulturalne „Zagroda”, przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury.

Projekt współfinansowany jest ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

Celem konkursu jest popularyzowanie naszej gwary, zapomnianych pieśni oraz muzyki, która towarzyszyła naszym przodkom. Ma on też za zadanie doskonalenie przekazywania tych umiejętności szerszej publiczności. Organizatorzy wyrażają także nadzieję, że przegląd stanie się podstawą dla cyklicznej (docelowo corocznej) imprezy kulturalnej, dającej możliwość prezentacji dorobku twórców ludowych działających głównie na terenie powiatu bielskiego i żywieckiego.

Pierwszego dnia konkursu uczestnicy zaprezentują gawędy, poezję pisaną w gwarze, pieśni oraz umiejętności gry na unikalnych instrumentach. Zaprezentują się także małe kapele regionalne oraz śpiewacy solowi.

Przedstawiony repertuar będzie podlegał ocenie komisji konkursowej, powołanej przez organizatora. Wykonawcy, których prezentacje spotkają się z najwyższą oceną ze strony komisji konkursowej, będą zaproszeni do wzięcia udziału w koncercie finałowym, który odbędzie się 8 grudnia w Sokolni. Będzie on połączony z sąsiedzką biesiadą, która ma przypomnieć uczestnikom koncertu tradycję zapomnianych już dziś wspólnych spotkań przy śpiewie, tańcu i muzyce.

Udział w konkursie jest bezpłatny. Warunkiem uczestnictwa jest przesłanie organizatorowi za pośrednictwem poczty tradycyjnej prawidłowo wypełnionej karty zgłoszenia. **Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 30 września 2013 r.** (decyduje data stempla pocztowego).

Zgłoszenia mogą składać zarówno uczestnicy indywidualni, jak i instytucje kultury, szkoły oraz organizacje pozarządowe reprezentujące uczestników konkursu. W przeglądzie nie biorą udziału dziecięce zespoły folklorystyczne. Dzieci w wieku 10-16 lat, które chcą wziąć udział w konkursie, mogą zgłaszać się w kategoriach indywidualnych (instrumentalistów, gawędziarzy, śpiewaków, autorów poezji).

Szczegółowe informacje oraz karty zgłoszeń dostępne są wraz z regulaminem konkursu na stronach TSK „Zagroda” www.towarzystwo-zagroda.pl oraz GOK w Buczkowicach www.gokbuczkowice.com. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.



JÓZEF STEC
PREZES TSK „ZAGRODA”

BIBLIOTEKA POLECA

Henning Mankell
„Comédia infantil”

Wyszeptana opowieść dziecka ulicy, które odchodzi ze świata. Piękna, wieloznaczna, poruszająca. Wojna domowa w Mozambiku sprawiła, że Nelio musiał szybko wyrosnąć. Tragiczne dzieciństwo i nędza wyrzuciły go poza nawias społeczeństwa. Mały prorok, mędrzec, przywódca obdartego, błakającego się po ulicach stada dzieci ma jedno ostatnie marzenie... Musi odejść ze świata, który niczego mu nie dał, ale pozostanie symbolem wszystkich odrzuconych i innych. Książka o uzdrawiającej mocy, która wnika w serca, umysły i przywraca człowieczeństwo.

William Barrett
„Czarnoksiężnik”

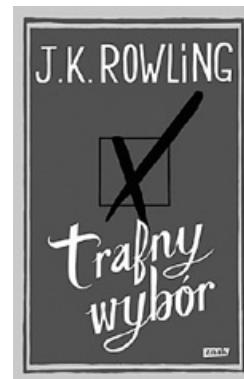
Do właściciela galerii trafia obraz, namalowany przez zdolnego, lecz zapomnianego artystę. Obserwatorzy obrazu odkrywają, że namalowane postacie mają ich własne rysy twarzy. Jak zmierzyć się z poczuciem winy i odpowiedzialności? Jak zaakceptować swój wewnętrzny

obraz? I jaka jest natura Dobra i Zła? Po odpowiedzi na te pytania W. Barrett zabiera czytelnika w sensacyjną podróż do niemieckiego miasteczka minionej epoki, w którym bohater-agnostyk będzie rywalizował z inteligentną dziennikarką o wyjaśnienie tajemnicy malarza, oskarżonego o czarnoksiężstwo.

Joanne K. Rowling
„Trafny wybór”

Wielka powieść o małym miasteczku, a także o świecie udawania. Autorka rysowuje mnogość postaci, charakterów, ludzkich wad i obłudy, skumulowanych na niewielkiej przestrzeni. Jakie tajemnice skrywają ludzie pod swoimi maskami? Czemu śmierć Barry'ego wywołuje tak skrajne reakcje: histerię, smutek, złość, radość? Czy zakłamanie mieszkańców nie osiągnęło absurdu poziomu, gdy śmierć urasta do rangi wybawienia od zła w świecie? Książka prześmiewcza dla każdego, kto ma choć jedną wadę mieszkańca Pagford.

OPRAC.
BEATA KANIA



JESIENNE DNI KSIĄŻKI

**KONKURSY ORGANIZOWANE
W RAMACH PRZEDSIĘWZIĘCIA
„JESIENNE DNI KSIĄŻKI”**

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Buczkowicach zapraszają do udziału w wojewódzkich konkursach, organizowanych w ramach przedsięwzięcia Jesienne Dni Książki, plastycznym pn. „Mój ulubiony bohater literacki” oraz literackim „Chcicie bajki... oto bajka”. Celem przedsięwzięcia Jesienne Dni Książki jest edukacja kulturalna i popularyzacja czytelnictwa oraz zwiększenie zainteresowania książką szczególnie wśród mieszkańców województw śląskiego i małopolskiego. Prace powinny być czytelnie podpisane na odwrocie i zawierać następujące informacje: tytuł pracy, imię i nazwisko,

wiek, klasę i miejscowość zamieszkania autora pracy (uczestnika konkursu) oraz telefon kontaktowy do rodzica/opiekuna prawnego uczestnika konkursu (w przypadku osób niepełnoletnich) lub telefon kontaktowy do uczestnika konkursu (w przypadku osób pełnoletnich); a także nazwę, miejscowość, telefon i e-mail placówki zgłaszającej uczestnika oraz imię, nazwisko i telefon kontaktowy instruktora, pod którego kierunkiem praca została wykonana (nie dotyczy uczestników zgłaszających się indywidualnie). Prace należy składać: • osobiście do GOK w Buczkowicach lub do bibliotek w Buczkowicach, Rybarzowicach, Godziszce i Kalnej • lub przesłać na adres (liczy się data wpływu na dziennik podawczy):

cd. na str. 15

dok. ze str. 14

– GOK w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, 43-374 Buczkowice, – GBP w Buczkowicach, ul. Lipowska 730, 43-374 Buczkowice. Uroczyste ogłoszenie wyników konkursów odbędzie się 26 października 2013 r. w Buczkowicach podczas imprezy Jesienne Dni Książki. Informacji o konkursie udzielają: pracownicy GOK w Buczkowicach, tel. 33 8177 120, 33 498 23 15, e-mail: gokbuczkowice@wp.pl, oraz pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach, tel. 33 8177 310, e-mail: biblioteka-buczkowice@wp.pl.

KONKURS LITERACKI „CHCECIE BAJKI... OTO BAJKA”



Bajki mogą reprezentować dowolny rodzaj literacki. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci i młodzież szkolna oraz dorośli. Bajka może mieć tylko jednego autora. Prace konkursowe powinny być napisane komputerowo (marginesy: 1,5 cm, czcionka: Times New Roman, rozmiar czcionki: 12, odstępy między wierszami – interlinia – 1,5). Prace napisane ręcznie muszą być czytelne i przejrzyste. Bajki mogą liczyć maksymalnie do 5 stron A4. Liczba bajek dostarczonych przez uczestnika: jedna bajka w wersji papierowej w trzech egzemplarzach (1 oryginał + 2 kserokopie). Prace konkursowe będą oceniane w 4 kategoriach: – klasy I-III, – klasy IV-VI, – gimnazjum, – młodzież i osoby dorosłe. **Prace należy składać do 4 października br.**

KONKURS PLASTYCZNY „MÓJ ULUBIONY BOHATER LITERACKI”



Temat konkursu: ilustracja do dowolnej, ulubionej książki wybranego autora. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci, młodzież szkolna oraz dorośli. Uczestnicy przygotowują tylko jedną pracę plastyczną wykonaną dowolnymi technikami plastycznymi (rysunek, malunek, wyklejanka, grafika i inne formy płaskie). Prace powinny mieć postać jednostronnej pracy, maksymalnie formatu A3. Narzędzia: pisaki, kredki, pastele, farby, tusz czarny i kolorowy, komputer itp. Prace nie mogą być oprawione (bez passe-partout). Praca może mieć tylko jednego autora. Prace będą oceniane w pięciu kategoriach: – przedszkola, – klasy I-III, – klasy IV-VI, – gimnazjum, – młodzież i osoby dorosłe. **Prace należy składać do 11 października br.**

Pełne teksty regulaminów obu konkursów dostępne są na stronie internetowej Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach www.gokbuczkowice.com.

oprac. J.F.

Nabór na zajęcia GOK



Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach ogłasza nabór na zajęcia organizowane w roku szkolnym 2013/2014 (wrzesień 2013 – czerwiec 2014). **Zajęcia ruszają 16 września br.**

Zajęcia dla dzieci w wieku od 3 do 5 lat

- zajęcia twórczości plastyczno-ceramicznej – instruktor: M. Namysłowska-Antkiewicz – poniedziałek, godz. 16:00;
- zajęcia muzyczno-ruchowe – instruktor: A. Jakubowska – czwartek, godz. 16:30.

Zajęcia dla dzieci w wieku od 5 do 6 lat

- zajęcia tańca współczesnego – instruktor: A. Jakubowska – poniedziałek, godz. 17:00;
- zabawy w teatr – instruktor E. Jakubiec – czwartek, godz. 16:30.

Zajęcia dla młodzieży i dzieci w wieku od lat 6

- zajęcia plastyczne – instruktor: M. Namysłowska-Antkiewicz – czwartek, godz. 16:00;
- zajęcia tańca współczesnego – instruktor: A. Jakubowska – poniedziałek, godz. 18:00 (gim. i lic.); czwartek, godz. 14:30 (kl. IV-VI); godz. 15:30 (kl. I-III);
- zajęcia wokalne – instruktor: K. Zasiadczuk – wtorek, godz. 17:00 (6 lat – kl. IV); godz. 18:30 (kl. V-lic.).

Zajęcia dla młodzieży i dzieci w wieku od lat 7

- zajęcia ceramiczne – instruktor: M. Namysłowska-Antkiewicz, warsztaty ceramiczne dla osób początkujących (I grupa od września do listopada, II grupa – od grudnia do lutego, III grupa – od marca do maja) – środa, godz. 15:30 (7 lat – kl. IV); godz. 17:00 (kl. V – osoby dorosłe). Zajęcia dla osób zaawansowanych – środa, godz. 18:30;
- zajęcia break-dance dla młodzieży i dzieci w wieku od 10 lat – instruktor: P. Guzik – poniedziałek godz. 15:00;
- zajęcia teatralne – instruktor: E. Jakubiec – wtorek, godz. 14:00 (gr. młodsza); piątek, godz. 16:00 (gr. starsza);
- nauka gry na instrumentach dętych – instruktor St. Kosarski – poniedziałek, godz. 16:00;
- zajęcia karate – instruktor T. Kruczek – środa, godz. 16:30;
- sekcja piłki siatkowej – instruktor J. Moczek (*termin zajęć zostanie ustalony po 15 września*).

Zajęcia bez ograniczeń wiekowych

- zajęcia szachowe – instruktor: M. Kaźmierska-

Kempys – pierwsze zajęcia 10.09. (wtorek), godz. 14:30.

ZAJĘCIA PEŁNOPŁATNE:

- aerobik – instruktor A. Jakubowska – wtorek, godz. 19:00; czwartek, godz. 19:30 – odpłatność 5 zł za zajęcia, pierwsze zajęcia 5.09;
- joga – instruktor: A. Żochowska – zapisy do 30.08.br. – poniedziałek, godz. 17:00 – odpłatność 25 zł za zajęcia, karnet miesięczny – 80 zł;
- joga – instruktor: A. Siuda-Gaczyńska – czwartek, godz. 18:00 – odpłatność 25 zł za zajęcia, karnet na 5 zajęć 100 zł;
- taniec towarzyski dla par – instruktor M. Turek – zapisy do końca września;
- zumba – instruktor: K. Straszyska – środa, godz. 20:00 – odpłatność 15 zł za zajęcia, karnet na 4 zajęcia 50 zł, 8 zajęć 80 zł (możliwość wykorzystania karnetu na dwie osoby). Pierwsze zajęcia wrześniowe gratis;
- język niemiecki – instruktor: E. Podsiadlik – spotkanie organizacyjne 12.09 czwartek godz. 18:30 ZSPiG w Kalnej; grupa początkująca i średniozaawansowana, odpłatność 1,5 h 95 zł za grupę.

Zapraszamy również na zajęcia świetlicy środowiskowej – w poniedziałki i środy, godz. 16:00 – instruktor: S. Kubica.

Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście w siedzibie GOK w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554 oraz telefonicznie 338177120 w godzinach 8:00-16:00. Zapraszamy również na naszą stronę internetową: www.gokbuczkowice.com oraz do zapoznania się z informacjami na plakatach.

REKRUTACJA OD 2 WRZEŚNIA!

oprac. J.F.

Zapraszamy na zajęcia GOK.



HELIOS POLECA



Riddick

Trzecia odsłona słynnej serii science fiction. Zdradzony przez przyjaciół i pozostawiony na obcej planecie Riddick musi przetrwać w walce ze śmiertelnie groźnymi wrogami.

Rycerz Błazka. Pogromca smoków

Błazka, najsympatyczniejszy rycerz Zardzezi, pada ofiarą spisku. Jedynym sposobem na odzyskanie dobrego imienia jest pokonanie groźnego cybersmoka.

To już jest koniec

Grupa przyjaciół bawiąca się na domowej imprezie staje nagle w obliczu wydarzeń prowadzących do apokalipsy.

Paranoja

Najnowocześniejsze technologie warte miliardy dolarów, strzeżone przez dwie wielkie korporacje. Dwaj potężni biznesmeni walczą ze sobą wszelkimi metodami. Młody inżynier staje się narzędziem w ich rękach.

Sierpniowe niebo. 63 dni chwały

Historię powstania warszawskiego poznamy oczami ukrywającego się w piwnicy domu uciekiniera z getta – profesora Szapiro.

Agenci

Agent wydziału do walki z przemytem narkotyków i oficer wywiadu marynarki kradną pieniądze gangsterów i zamierzają je przekazać na dobre cele. Okazuje się jednak, że w rzeczywistości ukradli pieniądze CIA...

Escape Plan

Ray Breslin, największy na świecie autorytet w dziedzinie konstrukcji zabezpieczeń, na skutek intrygi zostaje osadzony w więzieniu, które sam zaprojektował. Musi uciec.



KONKURS

Mamy pięć podwójnych zaproszeń do Heliosa dla osób, które do 11 września odpowiedzą poprawnie na pytanie, kim jest główna bohaterka wchodzącego niedługo na ekrany filmu biograficznego pt. „Diana” w reżyserii Olivera Hirschbiegela.

Zaproszenia nie obejmują premier, sobót i niedziel. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą tradycyjną na adres GOK w Buczkowicach z dopiskiem konkurs filmowy. Prosimy o podanie swojego numeru telefonu i adresu.

KALENDARZ IMPREZ

NA TERENIE GMINY BUCZKOWICE

Szczegółowe informacje: www.gokbuczkowice.com

NAZWA	TERMIN	MIEJSCE
Dożynki w Kalnej połączone z piknikiem dożynkowym	31 sierpnia	msza św. w kościele w Kalnej, festyn przy OSP w Kalnej
Dożynki w Godziszce	1 września	msza św. w kościele w Godziszce
Prezentacja multimedialna „Rumunia”	8 września, godz. 16:00	sala wystawowa GOK
XIII Rodzinny Rajd Rowerowy	14 września, start godz. 10:00	start i meta w Buczkowicach
Zawody seniorów OSP	21 września	boisko w Buczkowicach
Uliczny Festiwal Twórczości „Kolorowa ulica”	22 września, godz. 18.00	teren rekreacyjny przy Sokolni w Buczkowicach
Gminny Turniej Młodzików o Puchar Wójta Gminy Buczkowice	wrzesień	boisko sportowe przy „Brzókach” w Godziszce
Jesienne Dni Książki	25-26 października	gminne biblioteki oraz Sokolnia w Buczkowicach

Człowiek – najlepsza inwestycja

DLA SENIORA I JUNIORA



Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zaprasza do udziału w projekcie pn. „Dla Seniora i Juniora”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Priorytet IX Działanie 9.5 POKL.

Grupa docelowa: mieszkańcy gminy Buczkowice, osoby w wieku 15-25 lat, kobiety, osoby w wieku powyżej 50. roku życia, w tym: 31 osób nieaktywnych zawodowo (w tym 10 osób uczących lub kształcących się) i 9 osób zatrudnionych.

Okres realizacji: wrzesień 2013 r. – luty 2014 r.

DZIAŁANIA:

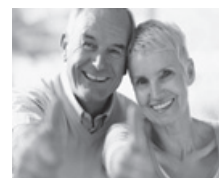
TWÓRCZE WARSZTATY ARTYSTYCZNE:

- warsztaty ceramiczne 15 osób – 60 godz.
- warsztaty teatralne 15 osób – 60 godz.
- warsztaty taneczne 16 osób – 40 godz.: zumba dla dorosłych (osób powyżej 50. roku życia) oraz taniec współczesny dla młodzieży (osób w wieku 15-25 lat)

Liczba miejsc ograniczona!!!

ANIMACJA EDUKACYJNA:

- Uliczny Festiwal Twórczości „Kolorowa ulica”,



- Spotkania z teatrem – wyjazdy do teatru, opery i operetki,
 - Koncert finałowy.
- Rekrutacja we wrześniu!
Warsztaty od października!



Dodatkowe informacje oraz zapisy: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33 8177 120
e-mail: gokbuczkowice@wp.pl
www.gokbuczkowice.com



Serdeczne podziękowania
kremnym, sąsiadom,
przyjaciołom, znajomym
oraz wszystkim, którzy uczestniczyli
w uroczystości pogrzebowej
naszego ukochanego
Męża, Ojca i Dziadka

✠ ŚP. SZYMONA ŚWIERCZKA

składają
żona i synowie z rodzinami

PODZIĘKOWANIA

Zarząd i piłkarze klubu „Beskid” Godziszka bardzo serdecznie dziękują za bezinteresowną pomoc instytucjom i osobom, które pomogły w organizacji Pikniku Piłkarskiego w Godziszce. Byli to: Stanisława i Stanisław Caputa, Leokadia Biernat, Wiesław i Daniel Caputa, Grzegorz Duraj, OSP Godziszka, LKS „Skrzyczne” Lipowa, OSP Buczkowice, GOPR i Państwowa Straż Pożarna.

Zarząd i piłkarze klubu „Beskid” Godziszka bardzo serdecznie dziękują za bezinteresowną pomoc firmom i osobom, które pomogły w organizacji konkursu wiedzy o gminie Buczkowice. Oto lista darczyńców: „Zakład Przetwórstwa Mięsnego” Józef Bożek, „Koral” Sklep rowerowy Wiesław i Maciej Gilowski, „DIL” Surowce Wtórne, Usługi Budowlano-Remontowe – Paweł Janica, Spółdzielnia Handlowa Szczyrk – magazyn w Buczkowicach, Grzegorz Konior, Firma Handlowa – Maciej Kufel, „Energór”, Piwiarnia „Chata” – Leokadia Biernat, „Art. Gum” – Jerzy i Katarzyna Bułala, Cierniak – szkoła krzewów, „Prosperplast” – Paweł i Marek Mrózek, „Hydrobud” Marek Caputa, Katarzyna i Edward Janik, „Fokus” Joanna Szymańska, Pomoc drogowa Leon Kwaśny, „Paged Łodygowice”, Transport krajowy i międzynarodowy – Dariusz Gębala, „Jak u Stacha” artykuły sanitarno-budowlane – Jakub Gluza, „Interia Stal”, Usługi budowlane – Wiesław Caputa, Open okna i drzwi – Marek Glinkowski, Henryk Świńczyk, Sklep „Rol”, Auto kompleks – Józef Sanetra, Sklep zoologiczno-wędkarski – Wioletta Wrona, Usługi pogrzebowe Andrzej Byszkiewicz, Usługi blacharskie – wszelkie pokrycia dachowe – Dawid Filarek, „Pawełek” sklep spożywczy – Józef Pawełek, Pralnia Ekologiczna „Anna” Buczkowice, Zakład fryzjerski – Alicja Ziarka, P.H.U. – kiosk Andrzej Wieczorek, Przedsiębiorstwo Budowlane – Mirosław Laszczak, Skład budowlano-opałowy – Józef Jakubiec, Usługi pogrzebowe – Wiesław Stec, „Elmaro” – Roman Dobrzański, „Kartrans” – Maria Sermak-

Kliś, Jerzy Jakubiec, „Sekwoja” meble Spółka Cywilna Witold Bula, Mechanika samochodowa – Marek i Michał Widomski, Adam Janik, „Polimat” – Sławomir Porębski i Adam Pawlik, Salon fryzjerski Joanna Welniak, Sklep spożywczy Jadwiga Kufel i Danuta Welusz, Cukiernia „Julia”, Salon kosmetyczny – Anna Welniak, Elektrodom II, Hotel „Orzeł Biały” w Szczyrku, Pracownia protetyczna – Danuta Majgier, Firma produkcyjna Krzysztof i Ireneusz Kupczak, Usługi budowlane – Bogdan Zdzich, Sklep odzieżowo-obuwiczny – Edyta Dobija, „To i owo” – kiosk obok OSP – Urszula Kempys, Euroregion Beskidy, TS „Podbeskidzie” Bielsko-Biała, Łukasz Gębala, Maksymilian Pryga, Sklep zoologiczny – Stanisław Gadzina, Transport krajowy i międzynarodowy – Monika Góra-Żuławska, „Instal Tar” – Roman Tamawa, Kwaciarnia – Krystyna Wrona Buczkowice, Salon fryzjerski – Renata Tamawa, Usługi handlowo-transportowe – Marcin Kubica, „Cukiernia Bajeczna” – Michał Kubica, Gabinet stomatologiczny – Ewa Caputa, Auto Moto Plus – Leszek Ciapała, Kazimiera Pawełek.

ze sportowym pozdrowieniem
piłkarze i zarząd „Beskid” Godziszka

Rada Solecka Rybarzowic bardzo serdecznie dziękuje za bezinteresowną pomoc firmom i osobom, które pomogły w organizacji konkursu wiedzy o sołectwie Rybarzowice. Szczególne podziękowania kierujemy do osób i firm: Firma „Dil” – surowce wtórne; „Olko 1” Zdzisław Kozieł; Marian Holda – skład budowlany; „Rabat” Wojciech Kubica; „Auto Depol” – części samochodowe; Centrum Ogrodnicze „Meteor” Mirosław Bolechała; Państwo Zbijowscy; „Auto-złom”; „Falbud”; „Tomcar” – stacja diagnostyki; „Eko-Wodbud” – Hurtownia Wodociągowo-Kanalizacyjna; WMW Firma Transportowa; Sklep „Dobrobyt” Jacenty Górny; Jan Mędrzak; Mirosław Szemla; Firma „Prosperplast”; Firma „Juka-Met” Jerzy i Kazimierz Kubica; Firma Okna „Beskid”; Firma Handlowo-Usługowa „Marian Szypuła” – amatura wodna; Sklep z odzieżą używaną „Modna szafa” Ewa Tłaka; Ubojnia żywca Tadeusz Kubica; Firma „Juhas” – domy

z drewna; Piekarnia „Capri”; Ciastkarnia JJ Kłaczek; Ogrodnictwo Wojtusiak; „Blachdom”; Pravda S.A. Bielsko-Biała; „Alpin” Hotel z klasą; Gabinet kosmetyczny „Nerlin”; Restauracja „Zachcianek” Buczkowice; Firma „Lamkur”. Jednocześnie pragniemy serdecznie podziękować mieszkańcom sołectwa Rybarzowice oraz wszystkim przybyłym gościom spoza jego terenu za tak liczny udział w imprezie. Festyn zaliczamy do udanych, cieszymy się, że przyniósł on Państwu relaks, dobrą zabawę i możliwość ciekawego spędzenia czasu wolnego w trakcie wakacji – bez Was nie byłoby wspaniałej zabawy. Słowa uznania dla całej publiczności za miłe, kulturalne zachowanie i stworzenie rodzinnego klimatu.

z wyrazami wdzięczności
Rada Solecka Rybarzowic

Zarząd OSP Buczkowice serdecznie dziękuje władzom strażackim, samorządowym oraz sympatykom za przybycie na uroczystą zbiórkę z okazji włączenia OSP Buczkowice do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, która odbyła się 29 czerwca 2013 roku, w 116. rocznicę założenia naszej jednostki. Jednocześnie dziękujemy wszystkim sponsorom, którzy pomogli nam w organizacji II Pikniku Strażackiego oraz mieszkańcom Buczkowic i gościom, bez pomocy których realizacja tego przedsięwzięcia nie byłaby możliwa.

ze strażackim pozdrowieniem
„Bogu na chwałę, ludziom na pożytek”
strażacy OSP Buczkowice

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach serdecznie dziękuje strażakom z gminnych OSP za przeprowadzenie pokazów dla uczestników półkolonii „Kolorowe wakacje”.

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach serdecznie dziękuje wolontariuszom, którzy bezinteresownie pomagali podczas tegorocznych półkolonii GOK „Kolorowe wakacje”: Weronice Florczyk, Kamilowi Gachowi, Michelle Sobiech, Aleksandrze Szemli, Ewelinie Szklorz i Katarzynie Więzik.

Zabawy z językiem polskim



Od sierpnia tego roku dzieci klas I-VI zamieszkałe na terenie gminy Buczkowice mogą bezpłatnie uczestniczyć w zabawach z językiem polskim, dzięki zajęciom realizowanym przez Fundację Rozwoju i Edukacji Mikstura z Bielska-Białej w ramach projektu edukacyjno-animacyjnego „Językowa kraina”. Sierpniowe zajęcia, które odbywały się w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach (na zdjęciu), dostarczyły dzieciom mnóstwo radości i zabawy, uczestnicy tworzyli m.in. wielkie recyklingowe scrabble, frazeologiczną dżdżownicę czy kanguRYMY. Projekt potrwa do października br., w jego ramach zaplanowanych jest mnóstwo atrakcji m.in. konkurs na najpiękniejszą bajkę o swojej miejscowości oraz tworzenie eko-graffitti. Więcej informacji o projekcie można znaleźć na stronach: www.jezykowakraina.pl i www.gokbuczkowice.com.



Projekt dofinansowany ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu „Ojczyści – dodaj do ulubionych”.

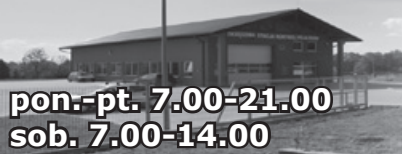
J.F.

tel./fax 33 821 12 55

Diagnozy: tel.797 481 181

STACJA KONTROLI POJAZDÓW - BYSTRA

www.stacja-bystra.pl



pon.-pt. 7.00-21.00
sob. 7.00-14.00

- Badania diagnostyczne wszelkiego rodzaju pojazdów
- Ustawianie geometrii i zbieżności kół pojazdów
- Szybkie naprawy pojazdów

ul. Szczyrkowska 129
43-360 Bystra k. Bielska-Białej

TELEWIZJA CYFROWA
NAZIEMNA I SATELITARNA

„ROB-SAT”

ŚWIADZĄCY USŁUGI INSTALACYJNE:
ZBIORCZE I INDYWIDUALNE

- antenowe: satelitarne i DVB-T
- elektryczne
- domofonowe

dotychczas oferujemy:

- materiały instalacyjne wysokiej klasy
- fachową obsługę z wieloletnim doświadczeniem
- profesjonalną ekspertyzę
- konkurencyjne ceny



Tel.: 602-669-804

ROBERT ZAŃKO

43-385 Jasienica ul. Czarny Chodnik 1323
email: robsat@op.pl

USŁUGI

ELEKTRYCZNE INFORMATYCZNE

- INSTALACJE ELEKTRYCZNE
- NAPRAWY, KONSERWACJE
- ALARMY, MONITORING CCTV
- AUTOMATYKA BUDYNKOWA
- POGOTOWIE KOMPUTEROWE

TEL. 517 119 121

Green House

Buczkwice

ul. Wiślańska 633

KURSY JĘZYKÓW OBCECH i korepetycje

- język angielski
- język rosyjski
- język niemiecki

konwersacje z native speakers

KOREPETYCJE - MATEMATYKA

tel. 33 817 71 28

kom. 503 928 034

www.greenhouse.edu.pl

ZAPISY: 8.00 – 20.00

Gothard

HDI

ASEKURACJA

AGENCJA UBEZPIECZEŃ

DANUTA I PIOTR POBUDKIEWICZ

UBEZPIECZENIA:

majątkowe, transportowe, budowlane, oc,
komunikacyjne, osobowe NNW, rolne, finansowe

Brzozowa 880 43-374 BUCZKOWICE

tel./fax: 33/817 72 80

Danuta: kom.604 456 964

Piotr: kom.606 483 590

pon.-pt. 17-20, sob.do 14

Beskidzka Sala – Organizacja wesel i imprez okolicznościowych

Zajmujemy się kompleksową obsługą wszelkiego rodzaju imprez okolicznościowych takich jak:
wesela, komunie, chrzciny, urodziny, stypy.

Przyjęcia organizujemy:

- w Buczkwicach (Budynek OSP, ul. Wyzwolenia 756) - sala mogąca pomieścić do 120 osób
- w Szczyrku (pensjonat „Magdalena”, ul. Willowa 6) - sala mogąca pomieścić do 60 osób.

Sprawdź nasze ceny:

- Wesele jednodniowe 130 zł/os
- Wesele dwudniowe 190 zł/os
- Komunia, chrzciny 85 zł/os
- Inne imprezy okolicznościowe 65-75 zł/os

tel. 662-995-149

www.beskidzkasala.pl firma@beskidzkasala.pl



Organizacja Weseł i imprez okolicznościowych

ZWYŻKA

WYNAJEM PODNOŚNIKA
KOSZOWEGO 18m

RYBARZOWICE 43-378,
ul. Beskidzka 487

tel. 608 423 231 oraz 33 81 77 892

www.zwyzka.bielsko.pl



RĘCZNA AUTO-MYJNIA

„WIKI”

ZAPRASZA
W GODZINACH
OD 8.00 DO 18.00



- MYCIE AUT I KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIA
- PRANIE TAPICERKI
- PRANIE DYWANÓW I WYKŁADZIN
- PRANIE KRZESŁ I ZESTAWÓW WYPOCZYNKOWYCH

SZCZYRK, UL. GRANICZNA 5
TEL. 604 58 27 41

PIZZERIA

Dolce Vita

tel. 33 81 777 11

Buczkwice rondo

www.dolce-vita-pizza.pl

dowóz gratis

przedszkole ZYRAFA

od
2-6 lat

Szczyrk



www.przedszkole-zyrafa.pl

tel. 666 853 001 / 698 275 960

Ogłasza zapisy

Nowa cena!
NA ROK PRZEDSZKOLNY 2013/2014

PRYWATNY GABINET LEKARSKI



Alicja Jędraszewska
specjalista chorób
dziecięcych
tel.kom. 602-55-92-88

Buczkowice, ul. Kaniowa 1056
tel. 33 8177-990

GABINET OKULISTYCZNY

lek. med. Małgorzata Matlak
specjalista chorób oczu

- leczenie chorób oczu dzieci i dorosłych
- komputerowe badanie wady wzroku

Gabinet czynny w środy
w godz. 16.00-18.00 lub
po uzgodnieniu tel. 33 8177 177
604-081-274



Maciej Majcherczyk ENDOKRYNOLOG USG TARCZYCY

Gabinet lekarski:
Szczyrk ul. Zdrowia 1
Rejestracja telefoniczna:
608 582 576

www.endokrynologmajcherczyk.pl

OTWORZYMYSZ TWOJE OKNA NA ŚWIAT



VOBITECH Sp. z o.o.
ul. Wyzwolenia 491, 43-374 Buczkowice
(stara fabryka mebli giętych)

www.vobitech.pl
vobitech@vobitech.pl
tel. 881-209-402
biuro czynne
pon.-pt. 8.00-16.00

SZEROKI WYBÓR PROFILI, KOLORÓW I WYPEŁNIEŃ
PROFESJONALNY I SZYBKIE MONTAŻ, Z NASZYM MONTAŻEM DODATKOWE 15% RABATU

Bank Spółdzielczy w Bystrej

- rachunek internetowy (KIRI)
- kredyty i pożyczki na dogodnych warunkach
- solidnie oprocentowane lokaty
- szybki dostęp do gotówki poprzez sieć **BANKOMATÓW**

OFERUJE



Na stronie internetowej www.bsbystra.i-bs.pl znajdują Państwo wszystkie aktualne informacje dotyczące bieżącej działalności naszego Banku jak również formularze wniosków kredytowych w formie plików do pobrania.

twoja
koszulka.pl
nadruki na odzieży

**KOSZULKI
REKLAMOWE,
OKAZJONALNE
od 1 szt !!!**

DRUKUJEMY NA:

**KOSZULKACH
CZAPECZKACH
POLARACH
UBRANIACH ROBOCZYCH
SPODNIACH
BLUZACH
PARASOLACH
ITP.**

POLECAMY RÓWNIEŻ:

**BANERY
WIZYTÓWKI
ULOTKI
OKLEJANIE SAMOCHODÓW**



www.twoja-koszulka.pl e-mail: tkoszulka@gmail.com tel. 536 536 906



www.tomis.pl

RYBARZOWICE

ul. Żywiecka 820

tel. (33) 8177871

rybarzowice@tomis.pl

**OKNA DRZWI BRAMY
PODŁOGI OSB BOAZERIE**



CIUCHLEX

odzież używana

Buczkowice ul. Wyzwolenia 491 (była fabryka mebli giętych)

WRZESIEŃ

NOWY TOWAR	09.09.2013 – 21.09.2013
PRZECENA 25%	23.09 – 28.09.2013
PRZECENA 50%	30.09 – 05.10.2013
PRZECENA 75%	07.10 – 10.10.2013
WSZYSTKO PO 1 ZŁ	11– 12.10.2013 (piątek-sobota)

14.10.2013 – NOWY TOWAR PONIEDZIAŁEK

GODZINY OTWARCIA

PON – PT 9-16:30

SOBOTA 9-12

PAŹDZIERNIK

NOWY TOWAR	14.10.2013 – 26.10.2013
PRZECENA 25%	28.10 – 02.11.2013
PRZECENA 50%	04.11 – 09.11.2013
PRZECENA 75%	12.11 – 14.11.2013
WSZYSTKO PO 1 ZŁ	15 – 16.11.2013 (piątek-sobota)

18.11.2013 – NOWY TOWAR PONIEDZIAŁEK

W ofercie dostępne są również:

Kurtki przejściowe

Kurtki przejściowe dziecięce

Swetry

Koszulki

Bluzy

Polary

Spódnice

Spodnie jeans i sztruks

Oraz wiele, wiele innych

Największy sklep z odzieżą używaną w okolicy.

Odzież damska, męska i dziecięca.

Pracownia protetyczna

KRYSTYNA WĘGRZYN

Buczkowice, ul. Kamienna 696

33 8177 292

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 23

601 695 712

Profesjonalne, ekspresowe wykonywanie protez zębowych oraz napraw protez w tym: sklejenia, uzupełnianie brakujących zębów, klamer, podścielenie, korekty zgryzu, odnawianie, duży wybór materiału

**ERGO
HESTIA**



OFERUJEMY NOWOCZESNE UBEZPIECZENIA

- Domu lub mieszkania
- Samochodu
- Na czas podróży
- Optymalne ubezpieczenie dla biznesu
- Na życie

Szybka kalkulacja składki przez telefon lub umów się z agentem !
Polisę dostarczymy do domu

787-970-475 lub 601-41-58-71
Stec Jakub Stec Grzegorz

P.H.U. OKNO-SERWIS

- ■ OKNA ■ DRZWI ■ SERWIS
 - ■ NAPRAWY POGWARANCYJNE
 - MONTAŻ STOLARKI BUDOWLANEJ
 - WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG
 - BRAMY GARAŻOWE ■ ROLETY
- GWARANCJA NAJNIŻSZYCH CEN !!!

43-360 Bystra
ul. Szczyrkowska 58
D.H. „RYWAL” I-piętro

kom. 508 306 924
tel. 33 488 78 47
grzegorz7501@onet.pl



USŁUGI

POGRZEBOWE

W.Stec i M.Hernik s.c.

ul. Wyzwolenia 363
43-374 Buczkowice
33 817 76 45
502 484 112



Kółko Rolnicze - Rybarzowice

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- koszenia łąk,
 - koszenia nieużytków kosiarką bijakową,
 - wywóz fekalii
- oraz usługi koparko-ładowarką i mini-koparką.

TELEFONY KONTAKTOWE:

33-8-177-157
605-446-196
505-645-660

Biuro
Szymon Świerczek
Marcin Moskała

Biuro czynne:

pon.-pt. 7.30-11.00
sobota 8.00-10.00

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „INTER-OKO” S.J.

43-374 BUCZKOWICE, UL. WYZWOLENIA 491

Rejestracja: tel. 33 814-22-14, 517 04 27 20

PORADNIE:

· **OKULISTYCZNA** – kontrakt z NFZ na 2013 rok

· **GINEKOLOGICZNA**

dr n. med. KRYSTYNA LATOSZKIEWICZ

· **CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ**

dr n. med. MAREK SZEWCZYK

· **DERMATOLOGICZNA**

lek. med. RENATA JABŁOŃSKA

· **ORTOPEDYCZNA**

lek. med. ANTONI KOZIK

· **KARDIOLOGICZNA**

lek. med. KRYSTYNA GAJER-BŁASZCZYK

· **DIAGNOSTYKA** (wtorek, czwartek)

pobieranie krwi w godz. 7.30-9.00

· **PRACOWNIA USG**

· **PRACOWNIA EKG**

· **USG** stawów biodrowych dzieci

Lek. med. MAREK WDOWIK

specjalista do spraw żywienia

- profesjonalne badanie analizy składu ciała
- porady dietetyczne
- indywidualna dieta dla osób z nadwagą
- indywidualna dieta dla osób chcących znacząco podnieść sprawność organizmu (np. sportowcy)
- diety dla osób z różnymi schorzeniami
- indywidualne diety oparte na badaniach genetycznych
- diety dla dzieci i młodzieży

**LABORATORIUM
ANALITYCZNE**

ceny promocyjne

ROK ZAŁOŻENIA: 1990



F.H.U. BYSZKIEWICZ
USŁUGI POGRZEBOWE

BIURO:

Godziszka, ul. Beskidzka 63

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 280

tel. dom. **33/ 810 47 04**

tel. kom. **609 688 190**

biuro@pogrzebowe.bielsko.pl
a.byszkiewicz@pogrzebowe.bielsko.pl



LEKCJE GRY gitara, skrzypce,
klawisze
SKLEPIK MUZYCZNY
musicusbuczkowice.pl
tel. 606-580-391



AUTO
SERWIS

Leon Kwaśny

POMOC DROGOWA 24 H

KOMPLEKSOWE NAPRAWY:

- BLACHARSKIE
- LAKIERNICZE
- MECHANICZNE
- SERWIS KLIMATYZACJI
- WYMIANA I WKLEJANIE SZYB
- PRANIE TAPICERKI
- ZGŁASZANIE SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY

BUCZKOWICE, ul. Lipowska 974

tel. 33 8177 390

602 109 677; 606 349 808

www.autoleon.webd.pl
autoleon@autoleon.webd.pl



Kolorowe wakacje i wakacyjna świetlica

Na zdjęciach:

1. W Aquaparku w Leśnej.
2. Dojenie krowy w Twinpigs.
3. Kolorowa kolejka – family coaster.
4. Zabawy z chustą Klanzy.
5. Malowanie kredą.
6. Wybory miss.
7. Świetlicowe szaleństwo.
8. Letni odpoczynek.
9. Wakacyjne podchody.

PIKNIK PIŁKARSKI NA PLUS!

dok. ze str. 9

Drugi dzień też obfitował w liczne atrakcje. Najpierw rękawy zakasali najmłodszy. Masa konkursów z nagrodami przyciągała, a chęć rywalizacji z rówieśnikami tylko uatrakcyjniła zmagania. Około godziny 17.00 uwagę biesiadujących przykuł dźwięk syren. Swoje pięć minut mieli strażacy. Pokaz, który zaprezentowali, wzbudził nie lada sensację i podziw. Goście pikniku mogli także z bliska zobaczyć specjalistyczny sprzęt, który na co dzień towarzyszy strażakom w pracy. Gdy już wszyscy ochłonęli, przyszedł czas na popis dla dorosłych. „Beskid” Godziszka zaprosił wszystkich chętnych na konkurs przeciągania liny. Zgłosiło się wiele osób, które podzielono na dwie grupy. O przynależności decydowało miejsce zamieszkania. Tak powstały drużyny: „Godziszka Dół” i „Godziszka Góra”. Linę mocniej ciągnęli ci pierwsi i to oni przez najbliższy rok mogą nazywać siebie „silniejszymi”. Liczba chętnych i ogrom emocji jakie towarzyszyły przeciąganiu sprawiły, że co chwilę tworzyły się nowe drużyny chcące udowodnić swoją siłę. Po ostatnim boju dźwięki głośników zdominowała muzyka – dj okazał się strzałem w dziesiątkę. Zresztą nie tylko on. Przede wszystkim dopisała pogoda. Dwa słoneczne dni przyciągnęły mnóstwo osób. Dopisała również organizacja. Spisali się wszyscy ludzie dobrej woli, którzy wsparli konkurs wiedzy o Godziszce. Rękę w dziękczynnym geście wyciągamy również do Gminnego Ośrodka Kultury. Dziękujemy!

A za rok? Znowu będzie się działo. Obiecujemy! Doświadczenie zdobyte na tegorocznej imprezie na pewno zaowocuje w przyszłości. Zapraszamy również na stronę www.lzsbeskid.pl, gdzie można znaleźć blisko 90 zdjęć z pikniku, których autorem jest Paweł Cembala.

TOMASZ SOWA



Występ Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca Wilamowice.



Przeciąganie liny.

fot. P. Cembala

Wakacyjny Festyn Rodzinny w Rybarzowicach



Pokaz tańca Saida Dance Academy.



Przedшкоlaci na scenie.

dok. ze str. 3

Oczywiście podczas festynu nie mogło zabraknąć występu chóru „Rybarska Nutka” z Rybarzowic. Wesoła nutka oraz przyśpiewki bardzo przypadły do gustu mieszkańcom naszego sołectwa, publiczność z wielką radością słuchała i oklaskiwała panie z KGW. Mieliśmy także okazję zobaczyć występ Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Rybarzowice”, który zachwycał śpiewem i tańcem publiczność, otrzymując wiele oklasków na sto-

jąco. Publiczność mogła także pobiesiadować z Dominiką Jurczuk-Gondek przy starych biesiadnych piosenkach oraz podziwiać pokaz tańca w wykonaniu Saida Dance Academy – paniom udało się nakłonić mieszkańców oraz gości do wspólnej zabawy.

Na koniec organizatorzy festynu przygotowali dla wytrwałych mieszkańców Rybarzowic zabawę taneczną przy muzyce zespołu Porto Band i dj Budrysa. Zespół i dj rozbawili publiczność, aż do czerwoności i porwali na

parkiet wiele par, które bawiły się do późnego wieczora.

Podczas festynu panowała ciepła i rodzinna atmosfera, dobrego humoru nikomu nie brakowało, za co organizatorom bardzo dziękujemy. Nikt z festynu nie wyszedł także głodny, gdyż na wszystkich czekały pyszne potrawy z grilla. Dla osób chcących sprawdzić swoją wiedzę o sołectwie Rybarzowice przygotowano konkurs, w którym można było wygrać wspaniałe nagrody.

SK